

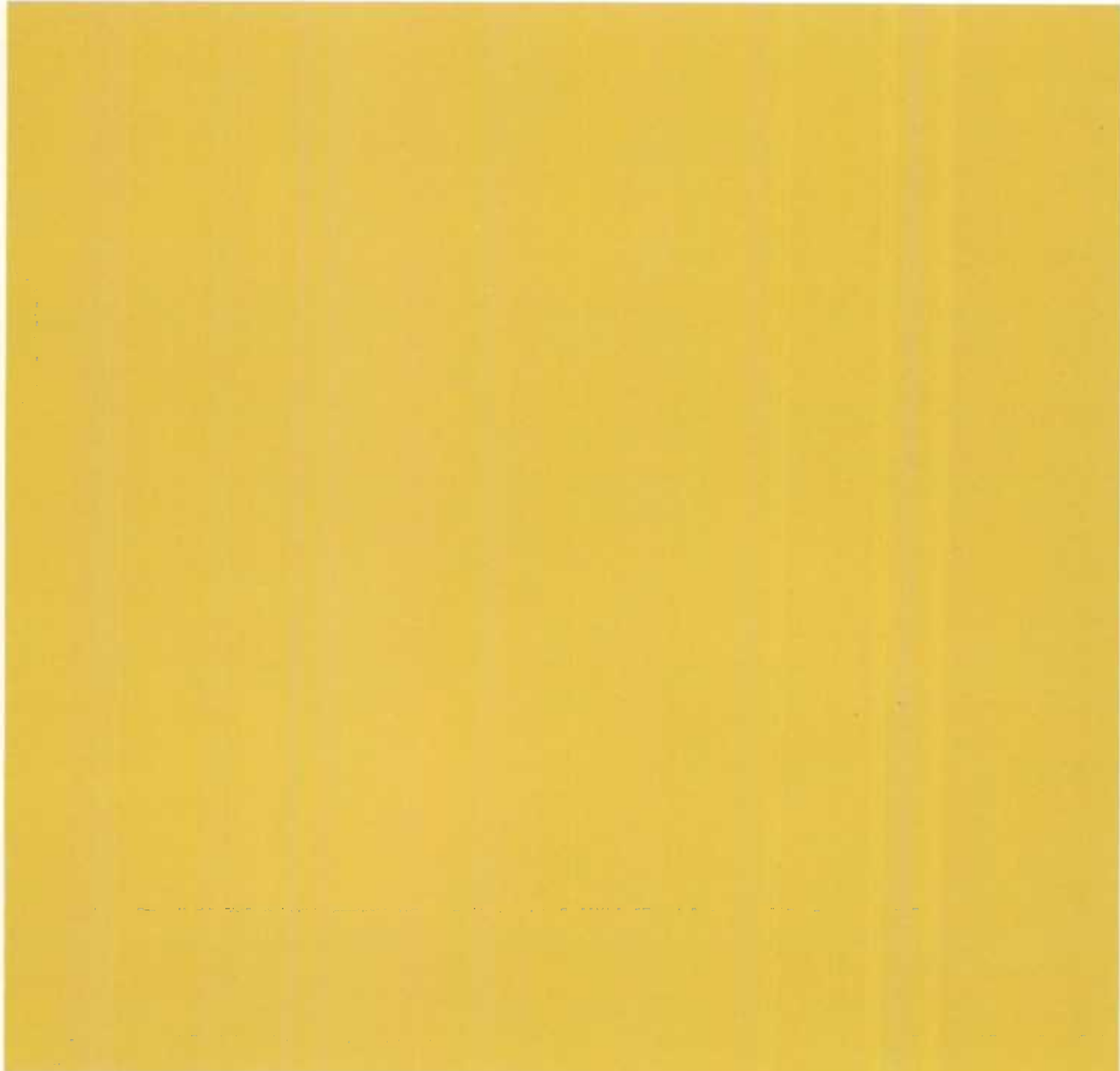
Fish freezings and stocks

OCTOBER 1976



Congélations et stocks de poisson

OCTOBRE 1976



STATISTICS CANADA — STATISTIQUE CANADA

Manufacturing and Primary Industries Division — Division des industries manufacturières et primaires

FISH FREEZINGS AND STOCKS

CONGÉLATIONS ET STOCKS DE POISSON

OCTOBER - 1976 - OCTOBRE

Published by Authority of
The Minister of Industry, Trade and Commerce

Publication autorisée par
le ministre de l'Industrie et du Commerce

January - 1977 - Janvier
5-3305-701

Price—Prix: 40 cents
\$4.00 a year—par année

Vol. 59—No. 10

Statistics Canada should be credited when republishing all or any part of this document
Reproduction autorisée sous réserve d'indication de la source: Statistique Canada

Ottawa

SYMBOLS

The following standard symbols are used in Statistics Canada publications:

- .. figures not available.
- ... Figures not appropriate or not applicable.
- nil or zero.
- amount too small to be expressed.
- P preliminary figures.
- r revised figures.
- x confidential to meet secrecy requirements of the Statistics Act.

SIGNES CONVENTIONNELS

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada:

- .. nombres indisponibles.
- ... n'ayant pas lieu de figurer.
- néant ou zéro.
- nombres infimes.
- P nombres provisoires.
- r nombres rectifiés.
- x confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique relatives au secret.

TABLE OF CONTENTS

TABLE DES MATIÈRES

	Page
Table	
Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products	
1. Canada	6
2. Newfoundland	12
3. Maritime Provinces	16
4. Quebec	20
5. Ontario	24
6. Prairie Provinces and Northwest Territories	28
7. British Columbia	32

	Page
Tableau	
Congélations et stocks de produits congelés de la pêche	
1. Canada	6
2. Terre-Neuve	12
3. Provinces des Maritimes	16
4. Québec	20
5. Ontario	24
6. Provinces des Prairies et Territoires du Nord-Ouest	28
7. Colombie-Britannique	32

DESIGN

The monthly survey of frozen fish is undertaken by Statistics Canada and is collected in co-operation with Environment Canada, Fisheries Services, and in the case of Quebec firms, the Quebec Bureau of Statistics. Both these agencies have access to the returns.

Every effort is made to include in this survey all firms producing frozen fish products. Also included are public and private cold storage plants, holding significant quantities of frozen fish, (i.e. 30,000 pounds or more at any period in the year).

A "must" list of respondents has been compiled based on those firms which have a substantial effect on statistics; either provincially, regionally or at a product level. Estimates are made for other firms if they fail to reply on time. The actual Freezings and Stocks are substituted for these estimates on receipt of the questionnaire and included in the revised data.

Chapter 21 of the Statutes of Canada 1968-69, covering the Freshwater Fish Marketing Act provides for the creation of a Freshwater Fish Marketing Corporation. This Corporation began operations in Manitoba, Saskatchewan, Alberta and Northwest Territories on May 1st 1969 and in Northwest Ontario on September 15th 1969. The corporation now freezes and stores practically 100% of all freshwater fish products in this area. It has therefore become necessary, in order to conform with the provisions of the Statistics Act, to suppress the data for freshwater species.

AVANT-PROPOS

Statistique Canada fait une enquête mensuelle sur le poisson congelé en collaboration avec Environnement Canada, Services des pêches et, pour ce qui est des entreprises du Québec, avec le Bureau de la statistique du Québec. Ces deux organismes ont accès aux déclarations.

On fait l'impossible pour faire entrer dans le champ de l'enquête toutes les entreprises produisant du poisson congelé. Sont également pris en compte les entrepôts frigorifiques privés et publics, qui détiennent d'importantes quantités de poisson congelé (c.-à-d. 30,000 livres ou plus à un moment quelconque de l'année).

On a établi une liste de répondants dont les déclarations sont indispensables, parce qu'elles ont un effet appréciable sur la statistique; cela a été fait par province, par région ou au niveau des produits. Des estimations remplacent les chiffres des autres entreprises qui ne répondent pas à temps. Les chiffres réels de la production et des stocks sont substitués à ces estimations sur réception du questionnaire et inclus avec les données rectifiées.

La Loi sur la commercialisation du poisson d'eau douce (chapitre 21 des Statuts du Canada, 1968-1969) crée un Office de commercialisation du poisson d'eau douce. Cet office est en activité au Manitoba, en Saskatchewan, en Alberta et dans les Territoires du Nord-Ouest depuis le 1^{er} mai 1969, et dans le nord-ouest de l'Ontario, depuis le 15 septembre 1969. L'Office congèle et entrepose maintenant presque la totalité des produits de poisson d'eau douce de cette région. Il a donc fallu supprimer les données sur les espèces d'eau douce pour en garantir le caractère confidentiel, conformément aux dispositions de la Loi sur la statistique.

TABLE 1. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products, Canada

TABLEAU 1. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, Canada

Species — Espèces	Freezings - Congélations				Stocks held - Stocks détenus		
	October		Year-to-date		October 31		September 30
	—		—		—		—
	October	1976P	Total	cumulatif	31 octobre	1976P	30 septembre
1975	1976P	1975	1976P	1975	1976P	1976	
thousands of pounds - milliers de livres							
Frozen sea fish (excluding frozen smoked) - Poissons de mer congelés (non compris les poissons fumés et congelés):							
Groundfish - Poissons de fond:							
Cod, Atlantic - Morue de l'Atlantique:							
Dressed - Habillée	(1)	(1)	(1)	(1)	228	169	148
Fillets - Filets	1,263	1,230	18,362	26,771	3,730	5,226	5,227
Blocks and slabs - Blocs et dalles	648	1,888	21,770	37,679	5,279	4,528	5,362
Cod, Pacific - Morue du Pacifique:							
Dressed - Habillée	192	79	1,925	1,193	862	778	918
Fillets - Filets	257	169	3,101	2,519	1,177	567	448
Blocks and slabs - Blocs et dalles	132	149	2,568	2,246	954	917	909
Flounders and soles(2) - Flets et soles(2):							
Dressed - Habillés	28	24	1,606	373	280	609	697
Fillets - Filets	5,112	4,548	32,619	43,733	3,570	4,918	4,728
Blocks and slabs - Blocs et dalles	508	722	5,705	7,683	914	1,387	1,166
Haddock - Églefin:							
Dressed - Habillé	—	—	(1)	(1)	17	(1)	(1)
Fillets - Filets	613	126	5,271	4,796	2,073	1,369	1,790
Blocks and slabs - Blocs et dalles	86	78	1,285	1,330	1,413	707	857
Halibut, Atlantic - Flétan de l'Atlantique:							
Dressed - Habillé	15	4	332	329	553	261	268
Fillets - Filets	5	2	56	43	91	16	24
Blocks and slabs - Blocs et dalles	—	—	4	(1)	16	7	—
Halibut, Pacific - Flétan du Pacifique:							
Dressed - Habillé	242	28	8,158	7,563	2,830	6,237	6,602
Fillets (fillets) - Filets (filets)	—	—	(1)	(1)	134	(1)	(1)
Steaks - Tranches	(1)	(1)	161	(1)	17	63	51
Blocks - Blocs	(1)	(1)	70	(1)	64	(1)	(1)
Other - Autres	—	—	18	(1)	297	(1)	(1)
Ocean catfish - Poisson-chat:							
Dressed - Habillé	(1)	—	(1)	—	2	3	5
Fillets - Filets	151	255	1,302	1,640	141	223	126
Blocks and slabs - Blocs et dalles	20	70	88	374	38	71	96
Pollock - Gouberge:							
Dressed - Habillée	(1)	15	150	(1)	59	31	31
Fillets - Filets	816	398	3,380	4,164	1,434	2,205	1,586
Blocks and slabs - Blocs et dalles	574	482	6,304	4,459	2,779	1,919	1,756
Redfish (Ocean perch) - Perche rose:							
Dressed - Habillée	(1)	—	125	(1)	23	(1)	(1)
Fillets - Filets	5,132	2,453	45,173	45,150	4,978	5,043	3,306
Blocks and slabs - Blocs et dalles	149	151	999	1,543	174	373	180
Turbot (Greenland) - Turbot (Groënland):							
Dressed - Habillé	—	—	64	(1)	25	80	120
Fillets - Filets	421	518	5,249	5,110	1,088	1,479	1,288
Blocks and slabs - Blocs et dalles	65	189	1,286	3,219	247	498	491
Other groundfish - Autres poissons de fond:							
Dressed - Habillés	97	210	502	1,949	1,001	321	151
Fillets - Filets	40	42	1,595	1,018	260	1,253	1,176
Blocks and slabs - Blocs et dalles	90	94	1,880	1,391	581	436	485
Portions, sticks, etc. - Portions, baguettes, etc.:							
Fish and chips - Poisson et frites							
Portions:	(1)	(1)	(1)	(1)	334	629	482
Cooked, breaded - Cuites, panées	(1)	(1)	(1)	(1)	306	533	401
Raw, breaded - Crues, panées	(1)	(1)	(1)	(1)	242	115	157
Raw, unbreaded - Crues, non panées	(1)	(1)	(1)	(1)	64	49	59
Sticks - Baguettes:							
Cooked, breaded - Cuites, panées	(1)	(1)	(1)	(1)	684	953	753
Raw, breaded - Crues, panées	—	—	—	—	(1)	(1)	(1)
Raw, unbreaded - Crues, non panées	—	—	—	(1)	(1)	(1)	(1)
Other - Autres	3,224	3,139	28,077	35,648	616	541	432

See footnote(s) at end of table. - Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 1. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products, Canada - Continued

TABLÉAU 1. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, Canada - suite

Species - Espèces	Freezings - Congélations				Stocks held - Stocks détenus		
	October - Octobre		Year-to-date - Total cumulatif		October 31 - 31 octobre		September 30 - 30 septembre
	1975	1976 ^P	1975	1976 ^P	1975	1976 ^P	1976
	thousands of pounds - milliers de livres						
Frozen sea fish (excluding frozen smoked) - Con- cluded - Poissons de mer congelés (non compris les poissons fumés et congelés) - fin:							
Pelagic and estuarial - Poissons pélagiques et d'estuaire:							
Herring (excluding bait) - Hareng (sauf boîte):							
Round - Entier	143	609	19,397	41,222	582	3,419	3,943
Filletts - Filets	(1)	2,508	(1)	25,569	1,928	3,860	1,259
Mackerel, round or dressed (excluding bait) - Maquereau entier ou habillé (sauf boîte)	282	1,343	1,780	2,993	587	2,541	1,130
Salmon, Atlantic - Saumon de l'Atlantique:							
Dressed - Habillé	-	-	1,154	(1)	41	(1)	(1)
Salmon, Pacific - Saumon du Pacifique:							
Chum - Kéta:							
Dressed - Habillé	3,971	4,627	6,755	10,209	5,076	6,423	2,784
Filletts - Filets	(1)	(1)	(1)	(1)	67	(1)	(1)
Steaks - Tranches	(1)	(1)	361	(1)	38	(1)	(1)
Chino:							
Dressed - Habillé	904	610	8,957	9,190	2,551	6,146	4,037
Steaks - Tranches	(1)	-	136	(1)	65	(1)	(1)
Pink - Rose:							
Dressed - Habillé	443	(1)	4,467	970	1,184	721	654
Salmon - Rouge:							
Dressed - Habillé	36	6	1,116	1,126	190	288	190
Spring, pink - Quinnet rose:							
Dressed - Habillé	3	6	330	156	94	131	87
Spring, red - Quinnet rouge:							
Dressed - Habillé	343	113	7,593	6,480	3,179	3,217	2,870
Filletts - Filets	-	-	(1)	(1)	19	(1)	(1)
Spring, white - Quinnet blanc:							
Dressed - Habillé	112	65	1,426	1,331	904	729	694
Unclassified - Non classé:							
All forms - Toutes formes	41	90	239	1,954	363	279	5,438
Salmon Pacific - Total - Saumon du Pacifique	5,853	5,517	31,380	31,416	13,730	17,934	16,754
Smelts(3) - Éperlans(3):							
Round or dressed - Entiers ou habillés	(1)	(1)	15,863	(1)	424	(1)	(1)
Breaded, raw or cooked - Panés, crus ou cuits	(1)	(1)	203	(1)	32	(1)	(1)
Swordfish - Espadon:							
Dressed - Habillé	-	-	-	-	(1)	152	-
Filletts (slabs) - Filets (dalles)	-	-	-	-	-	-	-
Tuna - Thon:							
Dressed - Habillé	(1)	-	(1)	(1)	(1)	1,501	3,532
Filletts (slabs) - Filets (dalles)	-	-	-	(1)	-	(1)	(1)
Other pelagic and estuarial - Autres poissons pélagiques et d'estuaire:							
Round or dressed - Entiers ou habillés	200	362	17,451	35,559	4,113	3,134	3,787
Filletts - Filets	1,270	350	15,203	986	54	476	230
Blocks and slabs - Blocs et dalles	64	512	5,119	4,158	127	402	955
All sea fish - Total - Tous poissons de mer	27,692	28,264	306,735	383,826	61,193	77,933	73,926

See footnote(s) at end of table. - Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 1. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products, Canada - Continued

TABLEAU 1. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, Canada - suite

Species Espèces	Freezings - Congélations				Stocks held - Stocks détenus		
	October Octobre		Year-to-date Total cumulatif		October 31 31 octobre		September 30 30 septembre
	1975	1976 ^P	1975	1976 ^P	1975	1976 ^P	1976
	thousands of pounds - milliers de livres						
Frozen shellfish - Coquillages congelés:							
Crabs - Crabes	194	129	1,607	2,108	1,026	1,037	819
Lobsters - Homards:							
Whole - Entiers	x	(1)	x	1,073	304	530	645
Meat - Chair	24	29	1,989	2,057	987	994	1,052
Scallops - Pétoncles:							
Unbreaded - Non panés	x	1,350	x	11,782	568	1,698	978
Breaded, raw or cooked - Panés, crus ou cuits ..	79	(1)	661	1,810	114	123	127
Shrimps - Crevettes	174	(1)	1,941	2,377	2,056	2,547	2,526
Other shellfish - Autres coquillages	385	3,405	625	5,501	682	3,912	1,214
Shellfish - Total - Coquillages	1,692	4,913	16,800	26,708	5,737	10,841	7,361
Frozen freshwater fish - Total - Poissons d'eau douce, congelés							
	(4)	(4)	(4)	(4)	(4)	(4)	(4)
Frozen smoked fish - Poissons fumés et congelés:							
Cod, Atlantic - Morue de l'Atlantique:							
Fillets - Filets	(1)	(1)	817	683	289	240	294
Cod, Pacific - Morue du Pacifique:							
Dressed - Habillée	(1)	(1)	205	165	146	49	(1)
Fillets - Filets	(1)	(1)	212	226	52	57	92
Haddock - Églefin:							
Dressed (finnan haddie) - Habillé (finnan haddie)	(1)	(1)	91	59	66	38	30
Fillets - Filets	-	-	-	2	143	10	(1)
Salmon - Saumon:							
Fillets - Filets	61	(1)	383	503	140	119	140
Sea herring - Hareng de mer:							
Dressed (kippers) - Habillé (légèrement fumé) ..	(1)	(1)	235	416	366	193	223
Other frozen smoked - Autres poissons fumés et congelés	109	182	111	128	110	56	94
Frozen smoked fish - Total - Poissons fumés et congelés	170	182	2,054	2,182	1,312	762	873
Frozen bait and animal feed - Boëtte et aliments pour animaux, congelés:							
Bait - Boëtte:							
Herring - Hareng	218	(1)	5,096	4,020	2,290	3,230	2,276
Mackerel - Maquereau	1,676	2,630	5,554	6,708	4,431	6,559	2,453
Squid - Encornet	253	767	4,266	6,380	2,298	3,742	3,822
Capelin - Capelan	-	-	782	99	364	229	471
Other - Autres	1	(1)	560	1,337	247	195	234
Animal feed - Aliments pour animaux	818	1,305	21,822	8,208	2,579	2,456	3,279
Frozen bait and animal feed - Total - Boëtte et aliments pour animaux, congelés	2,966	4,702	38,080	26,752	12,209	16,411	17,335
All types - Total - Tous genres	32,520	38,061	363,669	439,468	80,451	105,947	94,695

See footnote(s) at end of Table. - Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 1. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products, Canada - Continued

TABLEAU 1. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, Canada - suite

Species - Espèces	Freezings - Congélations				Stocks held - Stocks détenus		
	October - Octobre		Year-to-date - Total cumulatif		October 31 - 31 octobre		September 30 - 30 septembre
	1975	1976 ^P	1975	1976 ^P	1975	1976 ^P	1976
	metric - tonnes - métriques						
Frozen sea fish (excluding frozen smoked) - Poissons de mer congelés (non compris les poissons fumés et congelés):							
Groundfish - Poissons de fond:							
Cod, Atlantic - Morue de l'Atlantique:							
Dressed - Habillée	(1)	(1)	(1)	(1)	103	77	67
Fillets - Filets	573	558	8 329	12 143	1 692	2 370	2 371
Blocks and slabs - Blocs et dalles	294	856	9 875	17 091	2 395	2 054	2 432
Cod, Pacific - Morue du Pacifique:							
Dressed - Habillée	87	36	873	541	391	353	416
Fillets - Filets	117	77	1 407	1 143	534	257	203
Blocks and slabs - Blocs et dalles	60	68	1 165	1 019	433	416	412
Flounders and soles(2) - Flets et soles(2):							
Dressed - Habillés	13	11	728	169	127	276	316
Fillets - Filets	2 319	2 063	14 796	19 837	1 619	2 231	2 145
Blocks and slabs - Blocs et dalles	230	327	2 588	3 485	415	629	529
Haddock - Églefin:							
Dressed - Habillé	-	-	(1)	(1)	8	(1)	(1)
Fillets - Filets	278	57	2 391	2 175	940	621	812
Blocks and slabs - Blocs et dalles	39	35	583	603	641	321	389
Halibut, Atlantic - Flétan de l'Atlantique:							
Dressed - Habillé	7	2	151	149	251	118	122
Fillets - Filets	2	1	25	20	41	7	11
Blocks and slabs - Blocs et dalles	-	-	2	(1)	7	3	-
Halibut, Pacific - Flétan du Pacifique:							
Dressed - Habillé	110	13	3 700	3 431	1 284	2 829	2 995
Fillets (fillets) - Flêches (filets)	-	-	(1)	(1)	61	(1)	(1)
Steaks - Tranches	(1)	(1)	73	(1)	8	29	23
Blocks - Blocs	(1)	(1)	32	(1)	29	(1)	(1)
Other - Autres	-	-	8	(1)	135	(1)	(1)
Ocean catfish - Poisson-chat:							
Dressed - Habillé	(1)	-	(1)	-	1	1	2
Fillets - Filets	68	116	591	744	64	101	57
Blocks and slabs - Blocs et dalles	9	32	40	170	17	32	44
Pollock - Gouberge:							
Dressed - Habillée	(1)	7	68	(1)	27	14	14
Fillets - Filets	370	181	1 533	1 889	650	1 000	719
Blocks and slabs - Blocs et dalles	260	219	2 859	2 023	1 261	870	797
Redfish (Ocean perch) - Perche rose:							
Dressed - Habillée	(1)	-	57	(1)	10	(1)	(1)
Fillets - Filets	2 329	1 113	20 490	20 480	2 258	2 287	1 500
Blocks and slabs - Blocs et dalles	68	68	453	700	79	169	82
Turbot (Greenland) - Turbot (Groënland):							
Dressed - Habillé	-	-	29	(1)	11	36	54
Fillets - Filets	191	235	2 381	2 318	494	671	584
Blocks and slabs - Blocs et dalles	29	86	583	1 460	112	226	222
Other groundfish - Autres poissons de fond:							
Dressed - Habillés	44	95	228	884	454	146	68
Fillets - Filets	18	19	723	462	118	568	533
Blocks and slabs - Blocs et dalles	41	43	853	631	264	198	220
Portions, sticks, etc. - Portions, baguettes, etc.:							
Fish and chips - Poisson et frites	(1)	(1)	(1)	(1)	151	285	219
Portions:							
Cooked, breaded - Cuites, panées	(1)	(1)	(1)	(1)	139	242	182
Raw, breaded - Crues, panées	(1)	(1)	(1)	(1)	110	52	71
Raw, unbreaded - Crues, non panées	(1)	(1)	(1)	(1)	29	22	27
Sticks - Baguettes:							
Cooked, breaded - Cuites, panées	(1)	(1)	(1)	(1)	310	432	342
Raw, breaded - Crues, panées	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
Raw, unbreaded - Crues, non panées	-	-	-	(1)	(1)	(1)	(1)
Other - Autres	1 462	1 424	12 736	16 170	279	245	223

See footnote(s) at end of table. - Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 1. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products, Canada - Continued
 TABLEAU 1. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, Canada - suite

Species - Espèces	Freezings - Congélations				Stocks held - Stocks détenus		
	October - Octobre		Year-to-date - Total cumulatif		October 31 - 31 Octobre		September 30 - 30 Septembre
	1975	1976 ^P	1975	1976 ^P	1975	1976 ^P	1976
	metric - tonnes - métriques						
Frozen sea fish (excluding frozen smoked) - Concluded - Poissons de mer congelés (non compris les poissons fumés et congelés) - fin:							
Pelagic and estuarial - Poissons pélagiques et d'estuaire:							
Herring (excluding bait) - Mareng (sauf boîte):							
Round - Entier	65	276	8 798	18 698	264	1 551	1 789
Fillets - Filets	(1)	1 138	(1)	11 598	875	1 751	571
Mackerel, round or dressed (excluding bait) - Maquereau entier ou habillé (sauf boîte)	128	609	807	1 358	266	1 153	513
Salmon, Atlantic - Saumon de l'Atlantique:							
Dressed - Habillé	-	-	523	(1)	19	(1)	(1)
Salmon, Pacific - Saumon du Pacifique:							
Chum - Kéta:							
Dressed - Habillé	1 801	2 099	3 064	4 631	2 302	2 913	1 263
Fillets - Filets	(1)	(1)	(1)	(1)	30	(1)	(1)
Steaks - Tranches	(1)	(1)	164	(1)	17	(1)	(1)
Coho:							
Dressed - Habillé	410	277	4 063	4 169	1 157	2 788	1 831
Steaks - Tranches	(1)	-	62	(1)	29	(1)	(1)
Pink - Rose:							
Dressed - Habillé	201	(1)	2 026	440	537	327	297
Sockeye - Rouge:							
Dressed - Habillé	16	3	506	511	86	131	86
Spring, pink - Quinnet rose:							
Dressed - Habillé	1	3	150	71	43	59	39
Spring, red - Quinnet rouge:							
Dressed - Habillé	155	51	3 444	2 939	1 442	1 459	1 302
Fillets - Filets	-	-	(1)	(1)	9	(1)	(1)
Spring, white - Quinnet blanc:							
Dressed - Habillé	51	29	647	604	410	331	315
Unclassified - Non classé:							
All forms - Toutes formes	19	41	108	886	165	127	2 467
Salmon Pacific - Total - Saumon du Pacifique	2 655	2 502	14 234	14 250	6 228	8 135	7 599
Smelts(3) - Éperlans(3):							
Round or dressed - Entiers ou habillés	(1)	(1)	7 195	(1)	192	(1)	(1)
Breaded, raw or cooked - Panés, crus ou cuits	(1)	(1)	92	(1)	15	(1)	(1)
Swordfish - Espadon:							
Dressed - Habillé	-	-	-	-	(1)	69	-
Fillets (slabs) - Filets (dalles)	-	-	-	-	-	-	-
Tuna - Thon:							
Dressed - Habillé	(1)	-	(1)	(1)	(1)	681	1 602
Fillets (slabs) - Filets (dalles)	-	-	-	(1)	-	(1)	(1)
Other pelagic and estuarial - Autres poissons pélagiques et d'estuaire:							
Round or dressed - Entiers ou habillés	91	164	7 916	16 129	1 866	1 422	1 718
Fillets - Filets	576	159	6 896	447	24	216	104
Blocks and slabs - Blocs et dalles	29	232	2 322	1 886	58	182	433
All sea fish - Total - Tous poissons de mer	12 561	12 820	139 133	174 101	27 757	35 350	33 532

See footnote(s) at end of table. - Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 1. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products, Canada - Concluded

TABLÉAU 1. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, Canada - fin

Species Espèces	Freezings - Congélations				Stocks held - Stocks détenus		
	October		Year-to-date		October 31		September 30
	Octobre		Total cumulatif		31 octobre		30 septembre
	1975	1976 ^P	1975	1976 ^P	1975	1976 ^P	1976
	metric - tonnes - métriques						
Frozen shellfish - Coquillages congelés:							
Crabs - Crabes	88	59	729	956	465	470	371
Lobsters - Homards:							
Whole - Entiers	x	(1)	x	487	138	240	293
Meat - Chair	11	13	902	933	448	451	477
Scallops - Pétoncles:							
Unbreaded - Non panés	x	612	x	5 344	258	770	444
Breaded, raw or cooked - Panés, crus ou cuits	36	(1)	300	821	52	56	58
Shrimps - Crevettes	79	(1)	880	1 078	933	1 155	1 146
Other shellfish - Autres coquillages	175	1 544	283	2 495	309	1 774	551
Shellfish - Total - Coquillages	767	2 228	7 620	12 115	2 602	4 917	3 339
Frozen freshwater fish - Total - Poissons d'eau douce, congelés							
	(4)	(4)	(4)	(4)	(4)	(4)	(4)
Frozen smoked fish - Poissons fumés et congelés:							
Cod, Atlantic - Morue de l'Atlantique:							
Fillets - Filets	(1)	(1)	371	310	131	109	133
Cod, Pacific - Morue du Pacifique:							
Dressed - Habillée	(1)	(1)	93	75	66	22	(1)
Fillets - Filets	(1)	(1)	96	103	24	26	42
Haddock - Églefin:							
Dressed (finnan haddie) - Habillé (finnan haddie)	(1)	(1)	41	27	30	17	14
Fillets - Filets	-	-	-	1	65	5	(1)
Salmon - Saumon:							
Fillets - Filets	28	(1)	174	228	64	54	64
Sea herring - Hareng de mer:							
Dressed (kippers) - Habillé (légèrement fumé)	(1)	(1)	107	189	166	88	101
Other frozen smoked - Autres poissons fumés et congelés	49	83	50	58	50	25	43
Frozen smoked fish - Total - Poissons fumés et congelés	77	83	932	990	595	346	396
Frozen bait and animal feed - Boëtte et aliments pour animaux, congelés:							
Bait - Boëtte:							
Herring - Hareng	99	(1)	2 312	1 823	1 039	1 465	1 032
Mackerel - Maquereau	760	1 193	2 519	3 043	2 010	2 975	1 113
Squid - Encornet	115	348	1 935	2 894	1 042	1 697	1 734
Capelin - Capelan	-	-	355	45	165	104	214
Other - Autres	1	(1)	254	606	112	88	106
Animal feed - Aliments pour animaux	371	592	9 898	3 723	1 170	1 114	1 487
Frozen bait and animal feed - Total - Boëtte et aliments pour animaux, congelés	1 345	2 133	17 273	12 135	5 538	7 444	5 686
All types - Total - Tous genres	14 751	17 264	164 957	199 339	36 492	48 057	42 953

(1) Confidential, included with "other". - Confidentiel, inclus avec "autres".

(2) Including all small flatfish. - Y compris tous petits poissons-plats.

(3) Including smelts caught in the inland waters. - Y compris les éperlans pris dans les eaux intérieures.

(4) See page 5, paragraph 4. - Voir page 5 au paragraphe 4.

TABLE 2. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products, Newfoundland

TABLEAU 2. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, Terre-Neuve

Area and species — Région et espèces	Freezings - Congélations				Stocks held - Stocks détenus		
	October — Octobre		Year-to date — Total cumulatif		October 31 — 31 octobre		September 30 — 30 septembre
	1975	1976 ^P	1975	1976 ^P	1975	1976 ^P	1976
	thousands of pounds - milliers de livres						
Frozen sea fish (excluding frozen smoked) - Poissons de mer congelés (non compris les poissons fumés et congelés):							
Groundfish - Poissons de fond:							
Cod, Atlantic - Morue de l'Atlantique:							
Dressed - Habillée	(1)	-	139	(1)	(1)	(1)	(1)
Fillets - Filets	545	613	9,873	14,914	1,899	2,208	2,490
Blocks and slabs - Blocs et dalles	494	1,194	15,364	30,188	3,093	1,956	2,652
Flounders and soles(2) - Flets et soles(2):							
Dressed - Habillés	(1)	x	917	(1)	2	(1)	(1)
Fillets - Filets	4,039	3,667	23,539	34,471	1,742	2,210	2,412
Blocks and slabs - Blocs et dalles	410	564	4,269	6,430	408	876	752
Haddock - Églefin:							
Dressed - Habillé	-	-	-	-	-	-	-
Fillets - Filets	1	5	65	68	(1)	8	6
Blocks and slabs - Blocs et dalles	2	2	42	34	13	12	9
Halibut, Atlantic - Flétan de l'Atlantique:							
Dressed - Habillé	15	4	313	(1)	31	45	61
Fillets - Filets	2	--	32	(1)	(1)	-	2
Blocks and slabs - Blocs et dalles	--	--	2	(1)	4	(1)	-
Ocean catfish - Poisson-chat:							
Dressed - Habillé	(1)	-	1	-	(1)	(1)	(1)
Fillets - Filets	110	215	658	986	101	194	103
Blocks and slabs - Blocs et dalles	20	70	71	366	(1)	69	96
Pollock - Gouberge:							
Dressed - Habillée	-	-	-	-	-	-	-
Fillets - Filets	2	1	53	(1)	11	5	(1)
Blocks and slabs - Blocs et dalles	2	3	48	(1)	11	9	11
Redfish (Ocean perch) - Perche rose:							
Dressed - Habillée	-	-	-	-	-	(1)	(1)
Fillets - Filets	2,445	616	20,780	22,089	2,077	1,317	1,082
Blocks and slabs - Blocs et dalles	26	6	510	(1)	35	62	62
Turbot (Greenland) - Turbot (Groënland):							
Dressed - Habillé	-	-	-	(1)	-	(1)	(1)
Fillets - Filets	315	384	4,359	3,974	580	656	464
Blocks and slabs - Blocs et dalles	53	165	1,206	3,096	152	424	466
Other groundfish - Autres poissons de fond:							
Dressed - Habillés	4	-	91	848	4	400	540
Fillets - Filets	2	x	26	60	37	29	29
Blocks and slabs - Blocs et dalles	16	13	329	1,043	104	41	25
Portions, sticks, etc. - Portions, baguettes, etc.:							
Fish and chips - Poisson et frites							
	-	x	-	x	-	(1)	-
Portions:							
Cooked, breaded - Cuites, panées	x	x	x	x	(1)	(1)	(1)
Raw, breaded - Crues, panées	x	x	x	x	(1)	(1)	(1)
Raw, unbreaded - Crues, non panées	-	-	-	-	-	-	-
Sticks - Baguettes:							
Cooked, breaded - Cuites, panées	x	x	x	x	(1)	(1)	(1)
Raw, breaded - Crues, panées	-	-	-	-	-	-	-
Raw, unbreaded - Crues, non panées	-	-	-	-	-	-	-
Other - Autres	x	6	x	x	113	82	72

See footnote(s) at end of Table 1. - Voir note(s) à la fin du tableau 1.

TABLE 2. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products, Newfoundland - Continued

TABLEAU 2. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, Terre-Neuve - suite

Area and species - Région et espèces	Freezings - Congélations				Stocks held - Stocks détenus		
	October - Octobre		Year-to-date - Total cumulatif		October 31 - 31 octobre		September 30 - 30 septembre
	1975	1976 ^P	1975	1976 ^P	1975	1976 ^P	1976
	thousands of pounds - milliers de livres						
Frozen sea fish (excluding frozen smoked) - Conclued - Poissons de mer congelés (non compris les poissons fumés et congelés) - fin: Pelagic and estuarial - Poissons pélagiques et d'estuaire:							
Herring (excluding bait) - Hareng (sauf boîte):							
Round - Entier	104	538	2,023	2,599	99	577	x
Fillets - Filets	395	2,161	4,087	x	979	2,959	907
Mackerel, round or dressed (excluding bait) - Maquereau entier ou habillé (sauf boîte)	x	1,186	x	x	207	1,367	471
Salmon, Atlantic - Saumon de l'Atlantique:							
Dressed - Habillé	-	-	x	x	20	75	2
Smelts(3) - Éperlans(3):							
Round or dressed - Entiers ou habillés	x	x	x	x	(1)	(1)	x
Breaded, raw or cooked - Panés, crus ou cuits	-	-	-	-	-	-	-
Other pelagic and estuarial - Autres poissons pélagiques et d'estuaire:							
Round or dressed - Entiers ou habillés	-	x	1,064	x	289	376	389
Fillets - Filets	-	174	33	x	27	105	19
Blocks and slabs - Blocs et dalles	62	510	3,565	x	21	402	x
All sea fish - Total - Tous poissons de mer	9,465	12,227	96,431	133,773	12,059	16,464	13,675
Frozen shellfish - Coquillages congelés:							
Slabs - Crabes	x	(1)	538	(1)	176	(1)	x
Labsters - Homards:							
Whole - Entiers	-	-	(1)	(1)	-	-	-
Meat - Chair	-	-	-	-	-	-	-
Scallops - Pétoncles:							
Unbreaded - Non panés	-	-	(1)	-	-	-	-
Breaded, raw or cooked - Panés, crus ou cuits ..	-	-	-	-	-	-	-
Shrimps - Crevettes	x	(1)	690	(1)	(1)	(1)	x
Other shellfish - Autres coquillages	373	3,108	389	6,734	531	3,633	-
Shellfish - Total - Coquillages	x	3,108	1,617	6,734	707	3,633	x
Frozen smoked fish - Poissons fumés et congelés:							
Cod, Atlantic - Morue de l'Atlantique:							
Fillets - Filets	-	x	-	x	-	-	-
Sea herring - Hareng de mer:							
Dressed (kippers) - Habillé (légèrement fumé) ..	-	-	x	x	7	x	-
Other frozen smoked - Autres, fumés et congelés ..	-	x	x	x	11	x	x
Frozen smoked fish - Total - Poissons fumés et congelés	-	x	x	x	18	3	x
Frozen bait and animal feed - Boîte et aliments pour animaux, congelés:							
Bait - Boîte:							
Herring - Hareng	121	51	x	x	1,587	1,429	1,398
Mackerel - Maquereau	675	721	2,006	1,320	825	1,090	x
Squid - Encornet	249	725	4,187	5,428	2,046	2,890	3,467
Capelin - Capelan	-	-	782	99	331	228	x
Other - Autres	-	-	-	x	-	-	-
Animal feed - Aliments pour animaux	x	x	x	x	82	63	174
Frozen bait and animal feed - Total - Boîte et aliments pour animaux, congelés	x	x	x	x	4,871	5,700	6,247
All types - Total - Tous genres	11,200	17,165	116,873	151,044	17,655	25,800	20,199

See footnote(s) at end of Table 1. - Voir note(s) à la fin du tableau 1.

TABLE 2. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products, Newfoundland - Continued
 TABLEAU 2. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, Terre-Neuve - suite

Area and species - Région et espèces	Freezings - Congélations				Stocks held - Stocks détenus		
	October - Octobre		Year-to-date - Total cumulatif		October 31 - 31 Octobre		September 30 - 30 Septembre
	1975	1976 ^P	1975	1976 ^P	1975	1976 ^P	1976
	metric - tonnes - métriques						
Frozen sea fish (excluding frozen smoked) - Poissons de mer congelés (non compris les poissons fumés et congelés):							
Groundfish - Poissons de fond:							
Cod, Atlantic - Morue de l'Atlantique:							
Dressed - Habillée	(1)	-	63	(1)	(1)	(1)	(1)
Fillets - Filets	247	278	4 478	6 765	861	1 002	1 129
Blocks and slabs - Blocs et dalles	224	542	6 969	13 693	1 403	887	1 203
Flounders and soles(2) - Flets et soles(2):							
Dressed - Habillés	(1)	x	416	(1)	1	(1)	(1)
Fillets - Filets	1 832	1 663	10 677	15 636	790	1 002	1 094
Blocks and slabs - Blocs et dalles	186	256	1 936	2 917	185	397	341
Haddock - Églefin:							
Dressed - Habillé	-	-	-	-	-	-	-
Fillets - Filets	1	2	29	31	(1)	4	3
Blocks and slabs - Blocs et dalles	1	1	19	15	6	5	4
Halibut, Atlantic - Flétan de l'Atlantique:							
Dressed - Habillé	7	2	142	(1)	14	20	18
Fillets - Filets	1	--	15	(1)	(1)	-	1
Blocks and slabs - Blocs et dalles	--	--	1	(1)	2	(1)	-
Ocean catfish - Poisson-chat:							
Dressed - Habillé	(1)	-	1	-	(1)	(1)	(1)
Fillets - Filets	50	98	298	447	46	88	47
Blocks and slabs - Blocs et dalles	9	32	32	166	(1)	31	44
Pollock - Coberge:							
Dressed - Habillée	-	-	-	-	-	-	-
Fillets - Filets	1	1	24	(1)	5	2	(1)
Blocks and slabs - Blocs et dalles	1	1	22	(1)	5	4	5
Redfish (Ocean perch) - Perche rose:							
Dressed - Habillée	-	-	-	-	-	(1)	(1)
Fillets - Filets	1 109	279	9 426	10 019	942	597	491
Blocks and slabs - Blocs et dalles	12	3	231	(1)	16	28	28
Turbot (Greenland) - Turbot (Groënland):							
Dressed - Habillé	-	-	-	(1)	-	(1)	(1)
Fillets - Filets	143	174	1 977	1 803	263	298	210
Blocks and slabs - Blocs et dalles	24	75	547	1 404	69	192	211
Other groundfish - Autres poissons de fond:							
Dressed - Habillés	2	-	41	385	2	181	245
Fillets - Filets	1	x	12	27	17	13	13
Blocks and slabs - Blocs et dalles	7	6	149	473	47	19	11
Portions, sticks, etc. - Portions, baguettes, etc.:							
Fish and chips - Poisson et frites							
	-	x	-	x	-	(1)	-
Portions:							
Cooked, breaded - Cuites, panées	x	x	x	x	(1)	(1)	(1)
Raw breaded - Crues, panées	x	x	x	x	(1)	(1)	(1)
Raw, unbreaded - Crues, non panées	-	-	-	-	-	-	-
Sticks - Baguettes:							
Cooked, breaded - Cuites, panées	x	x	x	x	(1)	(1)	(1)
Raw, breaded - Crues, panées	-	-	-	-	-	-	-
Raw, unbreaded - Crues, non panées	-	-	-	-	-	-	-
Other - Autres	x	3	x	x	51	37	33

See footnote(s) at end of Table 1. - Voir note(s) à la fin du tableau 1.

TABLE 2. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products, Newfoundland - Concluded

TABLEAU 2. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, Terre-Neuve - fin

Area and species - Région et espèces	Freezings - Congélations				Stocks held - Stocks détenus		
	October		Year-to-date		October 31		September 30
	- Octobre		- Total cumulatif		- 31 octobre		- 30 septembre
	1975	1976 ^P	1975	1976 ^P	1975	1976 ^P	1976
	metric - tonnes - métriques						
Frozen sea fish (excluding frozen smoked) - Concluded - Poissons de mer congelés (non compris les poissons fumés et congelés) - fin:							
Pelagic and estuarial - Poissons pélagiques et d'estuaire:							
Herring (excluding bait) - Hareng (sauf boîte):							
Round - Entier	47	244	918	1 179	45	262	x
Fillets - Filets	179	980	1 854	x	444	1 342	411
Mackerel, round or dressed (excluding bait) - Maquereau entier ou habillé (sauf boîte)	x	538	x	x	94	620	214
Salmon, Atlantic - Saumon de l'Atlantique:							
Dressed - Habillé	-	-	x	x	9	34	1
Smelts(3) - Éperlans(3):							
Round or dressed - Entiers ou habillés	x	x	x	x	(1)	(1)	x
Breaded, raw or cooked - Panés, crus ou cuits	-	-	-	-	-	-	-
Other pelagic and estuarial - Autres poissons pélagiques et d'estuaire:							
Round or dressed - Entiers ou habillés	-	x	483	x	131	171	176
Fillets - Filets	-	79	15	x	12	48	9
Blocks and slabs - Blocs et dalles	28	231	1 617	x	10	182	x
All sea fish - Total - Tous poissons de mer	4 293	5 546	43 740	60 679	5 470	7 468	6 203
Frozen shellfish - Coquillages congelés:							
Crabs - Crabes	x	(1)	244	(1)	80	(1)	x
Lobsters - Homards:							
Whole - Entiers	-	-	(1)	(1)	-	-	-
Meat - Chair	-	-	-	-	-	-	-
Scallops - Pétoncles:							
Unbreaded - Non panés	-	--	(1)	--	--	--	-
Breaded, raw or cooked - Panés, crus ou cuits ..	-	-	-	-	-	-	-
Shrimps - Crevettes	x	(1)	313	(1)	(1)	(1)	x
Other shellfish - Autres coquillages	169	1 410	176	3 054	241	1 648	-
Shellfish - Total - Coquillages	x	1 410	733	3 054	311	1 648	x
Frozen smoked fish - Poissons fumés et congelés:							
Cod, Atlantic - Morue de l'Atlantique:							
Fillets - Filets	--	x	--	x	--	--	-
Sea herring - Hareng de mer:							
Dressed (kippers) - Habillé (légèrement fumé) ..	-	-	x	x	3	x	-
Other frozen smoked - Autres, fumés et congelés ..	-	x	x	x	5	x	x
Frozen smoked fish - Total - Poissons fumés et congelés	--	x	x	x	8	1	x
Frozen bait and animal feed - Boîte et aliments pour animaux, congelés:							
Bait - Boîte:							
Herring - Hareng	55	23	x	x	720	648	634
Mackerel - Maquereau	306	327	910	599	374	494	x
Squid - Encornet	113	329	1 899	2 462	928	1 311	1 573
Capelin - Capelan	-	-	355	45	150	103	x
Other - Autres	-	-	-	x	-	-	-
Animal feed - Aliments pour animaux	x	x	x	x	37	29	79
Frozen bait and animal feed - Total - Boîte et aliments pour animaux, congelés	x	x	x	x	2 209	2 585	2 834
All types - Total - Tous genres	5 080	7 786	53 013	68 512	8 008	11 703	9 162

See footnote(s) at end of Table 1. - Voir note(s) à la fin du tableau 1.

TABLE 3. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products, Maritime Provinces

TABLEAU 3. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, provinces des Maritimes

Area and species - Région et espèces	Freezings - Congélations				Stocks held - Stocks détenus		
	October - Octobre		Year-to-date - Total cumulatif		October 31 - 31 octobre		September 30 - 30 septembre
	1975	1976 ^P	1975	1976 ^P	1975	1976 ^P	1976
	thousands of pounds - milliers de livres						
Frozen sea fish (excluding frozen smoked) - Poissons de mer congelés (non compris les poissons fumés et congelés):							
Groundfish - Poissons de fond:							
Cod, Atlantic - Morue de l'Atlantique:							
Dressed - Habillée	-	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)
Fillets - Filets	420	478	6,910	(1)	685	1,400	1,080
Blocks and slabs - Blocs et dalles	99	348	5,445	(1)	847	1,620	1,449
Flounders and soles(2) - Flets et soles(2):							
Dressed - Habillés	(1)	-	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)
Fillets - Filets	576	600	5,773	(1)	364	816	445
Blocks and slabs - Blocs et dalles	57	121	1,069	1,000	118	243	163
Haddock - Églefin:							
Dressed - Habillé	-	-	(1)	-	-	-	-
Fillets - Filets	612	121	5,204	4,728	1,714	957	1,314
Blocks and slabs - Blocs et dalles	84	73	1,242	1,293	1,039	518	595
Halibut, Atlantic - Flétan de l'Atlantique:							
Dressed - Habillé	-	-	16	(1)	-	7	(1)
Fillets - Filets	3	2	24	(1)	8	4	2
Blocks and slabs - Blocs et dalles	-	-	1	-	-	-	-
Halibut, Pacific - Flétan du Pacifique:							
Dressed - Habillé	-	-	-	-	-	-	-
Fillets (filets) - Flèches (filets)	-	-	-	-	-	-	-
Other - Autres	-	-	-	-	-	-	-
Ocean catfish - Poisson-chat:							
Dressed - Habillé	-	-	-	-	-	-	-
Fillets - Filets	40	40	601	(1)	(1)	26	(1)
Blocks and slabs - Blocs et dalles	-	-	15	(1)	(1)	(1)	-
Hallock - Goberge:							
Dressed - Habillée	(1)	(1)	150	(1)	(1)	(1)	-
Fillets - Filets	814	357	3,326	4,028	1,288	2,030	1,440
Blocks and slabs - Blocs et dalles	572	289	6,256	3,956	2,325	1,497	1,347
Redfish (Ocean perch) - Perche rose:							
Dressed - Habillée	-	-	(1)	(1)	3	-	-
Fillets - Filets	1,401	1,404	15,398	19,562	1,373	3,069	1,431
Blocks and slabs - Blocs et dalles	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	194	4
Turbot (Greenland) - Turbot (Groënland):							
Dressed - Habillé	-	-	-	-	-	-	-
Fillets - Filets	3	29	81	(1)	16	35	20
Blocks and slabs - Blocs et dalles	4	20	67	114	15	33	15
Other groundfish - Autres poissons de fond:							
Dressed - Habillés	81	167	741	746	77	233	53
Fillets - Filets	31	x	763	18,060	214	152	40
Blocks and slabs - Blocs et dalles	75	101	1,401	7,072	475	311	375
Portions, sticks, etc. - Portions, baguettes, etc.:							
Fish and chips - Poisson et frites							
Portions:	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	178
Cooked, breaded - Cuites, panées	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	93
Raw, breaded - Crues, panées	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	11
Raw, unbreaded - Crues, non panées	(1)	-	(1)	(1)	(1)	-	(1)
Sticks - Baguettes:							
Cooked, breaded - Cuites, panées	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	203	179
Raw, breaded - Crues, panées	-	-	-	-	-	-	-
Raw, unbreaded - Crues, non panées	-	-	-	-	-	-	-
Other - Autres	1,269	1,704	11,636	15,217	672	618	390
Pelagic and estuarial - Poissons pélagiques et Estuaire:							
Herring (excluding bait) - Hareng (sauf boîte):							
Round - Entier	39	(1)	3,608	(1)	323	245	593
Fillets - Filets	x	311	(1)	18,195	792	725	66
Mackerel - Maquereau:							
Round or dressed - Entier ou habillé	x	157	(1)	1,102	x	758	313
Salmon, Atlantic - Saumon de l'Atlantique:							
Dressed - Habillé	-	-	(1)	(1)	x	-	x

See footnote(s) at end of Table 1. - Voir note(s) à la fin du tableau 1.

TABLE 3. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products, Maritime Provinces - Continued

TABLEAU 3. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, provinces des Maritimes - suite

Area and species Région et espèces	Freezings - Congélations				Stocks held - Stocks détenus		
	October Octobre		Year-to-date Total cumulatif		October 31 31 octobre		September 30 30 septembre
	1975	1976 ^P	1975	1976 ^P	1975	1976 ^P	1976
	thousands of pounds - milliers de livres						
Frozen sea fish (excluding frozen smoked) - Concluded - Poissons de mer congelés (non compris les poissons fumés et congelés) - fin							
Pelagic and estuarial - Concluded - Poissons pélagiques et d'estuaire - fin:							
Salmon Pacific - Total - Saumon du Pacifique							
Chum, dressed - Kéta, habillé	-	-	-	-	-	-	-
Coho, dressed - Coho, habillé	-	-	-	-	-	-	-
Unclassified (all forms) - Non classé (toutes formes)	-	-	-	-	-	-	-
Salmon Pacific - Total - Saumon du Pacifique	-	-	-	-	-	-	-
Smelts(3) - Éperlans(3):							
Round or dressed - Entiers ou habillés	x	x	928	(1)	100	99	179
Breaded, raw or cooked - Panés, crus ou cuits	x	-	52	(1)	4	-	-
Swordfish - Espadon:							
Dressed - Habillé	-	-	-	-	-	152	-
Fillets (slabs) - Filets (dalles)	-	-	-	-	-	-	-
Tuna - Thon:							
Dressed - Habillé	-	-	(1)	(1)	x	1,314	3,126
Fillets (slabs) - Filets (dalles)	-	-	-	-	-	-	-
Other pelagic and estuarial - Autres poissons pélagiques et d'estuaire:							
Round or dressed - Entiers ou habillés	37	120	16,913	24,915	42	121	128
Fillets - Filets	-	176	9,626	308	-	192	7
Blocks and slabs - Blocs et dalles	-	x	1,128	x	94	-	x
All sea fish - Total - Tous poissons de mer	7,168	6,677	98,374	122,921	15,634	17,572	15,911
Frozen shellfish - Coquillages congelés:							
Crabs - Crabes	x	22	907	(1)	454	258	229
Lobsters - Homards:							
Whole - Entiers	x	(1)	709	(1)	53	209	170
Meat - Chair	24	(1)	1,587	(1)	534	450	421
Scallops - Pétoncles:							
Unbreaded - Non panés	834	1,340	8,913	(1)	449	1,362	723
Breaded, raw or cooked - Panés, crus ou cuits ..	x	(1)	600	(1)	50	57	(1)
Other shellfish - Autres coquillages	19	167	300	16,871	124	284	322
Shellfish - Total - Coquillages	1,037	1,529	13,016	16,871	1,666	2,620	1,865
Frozen freshwater fish - Total - Poissons d'eau douce, congelés	(4)	(4)	(4)	(4)	(4)	(4)	(4)
Frozen smoked fish - Poissons fumés et congelés:							
Cod, Atlantic - Morue de l'Atlantique:							
Fillets - Filets	x	24	(1)	677	132	117	146
Haddock - Églefin:							
Dressed (finnan haddie) - Habillé (finnan haddie)	x	4	91	x	29	26	24
Fillets - Filets	-	-	-	x	-	-	-
Sea herring - Hareng de mer:							
Dressed (kippers) - Habillé (légèrement fumé) ..	-	(1)	161	(1)	42	112	99
Other frozen smoked - Autres poissons fumés et congelés	3	44	859	493	36	24	13
Frozen smoked fish - Total - Poissons fumés et congelés	36	72	1,111	1,231	239	279	282
Frozen bait and animal feed - Boëtte et aliments pour animaux, congelés:							
Bait - Boëtte:							
Herring - Hareng	97	666	1,812	(1)	607	1,376	584
Mackerel - Maquereau	1,001	1,909	3,544	5,388	3,606	5,467	1,713
Other - Autres	x	42	390	4,197	340	884	390
Animal feed - Aliments pour animaux	x	46	7,236	x	1,651	2,024	2,668
Frozen bait and animal feed - Total - Boëtte et aliments pour animaux, congelés	1,234	2,663	12,982	x	6,204	9,751	5,355
All types - Total - Tous genres	9,475	10,941	125,483	154,418	23,743	30,222	23,413

See footnote(s) at end of Table 1. - Voir note(s) à la fin du tableau 1.

TABLE 3. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products, Maritime Provinces - Continued

TABLEAU 3. Congélation et stocks de produits congelés de la pêche, provinces des Maritimes - suite

Area and species - Région et espèces	Freezings - Congélation				Stocks held - Stocks détenus		
	October - Octobre		Year-to-date - Total cumulatif		October 31 - 31 octobre		September 30 - 30 septembre
	1975	1976 ^P	1975	1976 ^P	1975	1976 ^P	1976
	metric - tonnes - métriques						
Frozen sea fish (excluding frozen smoked) - Poissons de mer congelés (non compris les poissons fumés et congelés):							
Groundfish - Poissons de fond:							
Cod, Atlantic - Morue de l'Atlantique:							
Dressed - Habillée	-	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)
Fillets - Filets	191	217	3 134	(1)	311	635	490
Blocks and slabs - Blocs et dalles	45	158	2 470	(1)	384	735	657
Flounders and soles(2) - Flets et soles(2):							
Dressed - Habillés	(1)	-	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)
Fillets - Filets	261	272	2 619	(1)	165	370	202
Blocks and slabs - Blocs et dalles	26	55	485	454	54	110	74
Haddock - Églefin:							
Dressed - Habillé	-	-	(1)	-	-	-	-
Fillets - Filets	278	55	2 360	2 145	777	434	596
Blocks and slabs - Blocs et dalles	38	33	563	586	471	235	270
Halibut, Atlantic - Flétan de l'Atlantique:							
Dressed - Habillé	-	-	7	(1)	-	3	(1)
Fillets - Filets	1	1	11	(1)	4	2	1
Blocks and slabs - Blocs et dalles	-	-	1	-	-	-	-
Halibut, Pacific - Flétan du Pacifique:							
Dressed - Habillé	-	-	-	-	-	-	-
Fillets (fillets) - Flèches (filets)	-	-	-	-	-	-	-
Other - Autres	-	-	-	-	-	-	-
Ocean catfish - Poisson-chat:							
Dressed - Habillé	-	-	-	-	-	-	1
Fillets - Filets	18	18	273	(1)	(1)	12	(1)
Blocks and slabs - Blocs et dalles	-	-	7	(1)	(1)	(1)	-
Pollock - Gouberge:							
Dressed - Habillée	(1)	(1)	68	(1)	(1)	(1)	-
Fillets - Filets	369	162	1 509	1 827	584	921	653
Blocks and slabs - Blocs et dalles	259	131	2 838	1 794	1 055	679	611
Redfish (Ocean perch) - Perche rose:							
Dressed - Habillée	-	-	(1)	(1)	1	-	-
Fillets - Filets	635	637	6 984	8 873	623	1 392	649
Blocks and slabs - Blocs et dalles	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	88	2
Turbot (Greenland) - Turbot (Groënland):							
Dressed - Habillé	-	-	-	-	-	-	-
Fillets - Filets	1	13	37	(1)	7	16	9
Blocks and slabs - Blocs et dalles	2	9	30	52	7	15	7
Other groundfish - Autres poissons de fond:							
Dressed - Habillés	37	76	336	338	35	106	24
Fillets - Filets	14	x	346	8 192	97	69	18
Blocks and slabs - Blocs et dalles	34	46	635	3 208	215	141	170
Portions, sticks, etc. - Portions, baguettes, etc.:							
Fish and chips - Poissons et frites	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	81
Portions:							
Cooked, breaded - Cuites, panées	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	42
Raw, breaded - Crues, panées	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	5
Raw, unbreaded - Crues, non panées	(1)	-	(1)	(1)	(1)	-	(1)
Sticks - Baguettes:							
Cooked, breaded - Cuites, panées	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	92	81
Raw, breaded - Crues, panées	-	-	-	-	-	-	-
Raw, unbreaded - Crues, non panées	-	-	-	-	-	-	-
Other - Autres	576	773	5 278	6 902	305	280	177
Pelagic and estuarial - Poissons pélagiques et d'estuaire:							
Herring (excluding bait) - Hareng (sauf boëtte):							
Round - Entier	18	(1)	1 637	(1)	147	111	269
Fillets - Filets	x	141	(1)	8 253	359	329	30
Mackerel - Maquereau:							
Round or dressed - Entier ou habillé	x	71	(1)	500	x	344	143
Salmon, Atlantic - Saumon de l'Atlantique:							
Dressed - Habillé	-	-	(1)	(1)	x	-	x

See footnote(s) at end of Table 1. - Voir note(s) à la fin du tableau 1.

TABLE 3. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products, Maritime Provinces - Concluded

TABLEAU 3. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, provinces des Maritimes - fin

Area and species Région et espèces	Freezings - Congélations				Stocks held - Stocks détenus		
	October - Octobre		Year-to-date - Total cumulatif		October 31 - 31 octobre		September 30 - 30 septembre
	1975	1976P	1975	1976P	1975	1976P	1976
	metric - tonnes - métriques						
Frozen sea fish (excluding frozen smoked) - Concluded - Poissons de mer congelés (non compris les poissons fumés et congelés) - fin:							
Pelagic and estuarial - Concluded - Poissons pélagiques et d'estuaire - fin:							
Salmon, Pacific - Saumon du Pacifique:							
Chum, dressed - Kéta, habillé	-	-	-	-	-	-	-
Coho, dressed - Coho, habillé	-	-	-	-	-	-	-
Unclassified (all forms) - Non classé (toutes formes)	-	-	-	-	-	-	-
Salmon Pacific - Total - Saumon du Pacifique	-	-	-	-	-	-	-
Smelts(3) - Éperlans(3):							
Round or dressed - Entiers ou habillés	x	x	420	(1)	45	45	81
Breaded, raw or cooked - Panés, crus ou cuits	x	-	24	(1)	2	-	-
Swordfish - Espadon:							
Dressed - Habillé	-	-	-	-	-	70	-
Filets (slabs) - Filets (dalles)	-	-	-	-	-	-	-
Tuna - Thon:							
Dressed - Habillé	-	-	(1)	(1)	x	596	1 418
Filets (slabs) - Filets (dalles)	-	-	-	-	-	-	-
Other pelagic and estuarial - Autres poissons pélagiques et d'estuaire:							
Round or dressed - Entiers ou habillés	17	54	7 672	11 301	19	55	58
Filets - Filets	-	80	4 366	140	-	87	3
Blocks and slabs - Blocs et dalles	-	x	512	x	43	-	x
All sea fish - Total - Tous poissons de mer	3 251	3 029	44 622	55 756	7 091	7 971	7 217
Frozen shellfish - Coquillages congelés:							
Crabs - Crabes	x	10	411	(1)	206	117	104
Lobsters - Homards:							
Whole - Entiers	x	(1)	322	(1)	25	95	77
Meat - Chair	11	(1)	720	(1)	242	204	190
Scallops - Pétoncles:							
Unbreaded - Non panés	378	608	4 043	(1)	204	618	328
Breaded, raw or cooked - Panés, crus et cuits ..	x	(1)	272	(1)	23	26	(1)
Other shellfish - Autres coquillages	9	76	136	7 653	56	129	146
Shellfish - Total - Coquillages	470	694	5 904	7 653	756	1 188	846
Frozen freshwater fish - Total - Poissons d'eau douce, congelés	(4)	(4)	(4)	(4)	(4)	(4)	(4)
Frozen smoked fish - Poissons fumés et congelés:							
Cod, Atlantic - Morue de l'Atlantique:							
Filets - Filets	x	11	(1)	307	60	53	66
Haddock - Églefin:							
Dressed (finnan haddie) - Habillé (finnan haddie)	x	2	41	x	13	12	11
Filets - Filets	-	-	-	x	-	-	-
Sea herring - Hareng de mer:							
Dressed (kippers) - Habillé (légèrement fumé) ..	-	(1)	73	(1)	19	51	45
Other frozen smoked - Autres poissons fumés et congelés	1	20	390	224	16	11	6
Frozen smoked fish - Total - Poissons fumés et congelés	16	33	504	558	108	127	128
Frozen bait and animal feed - Boëtte et aliments pour animaux, congelés:							
Bait - Boëtte:							
Herring - Hareng	44	302	823	(1)	275	624	265
Haddock - Maquereau	454	866	1 608	2 444	1 636	2 480	777
Other - Autres	x	19	177	1 904	154	401	177
Animal feed - Aliments pour animaux	x	21	3 282	x	749	918	1 210
Frozen bait and animal feed - Total - Boëtte et aliments pour animaux, congelés	560	1 208	5 889	x	2 814	4 423	2 429
All types - Total - Tous genres	4 298	4 963	56 918	70 043	10 770	13 708	10 620

See footnote(s) at end of Table 1. - Voir note(s) à la fin du tableau 1.

TABLE 4. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products, Quebec
 TABLEAU 4. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, Québec

Area and species - Région et espèces	Freezings - Congélations				Stocks held - Stocks détenus		
	October - Octobre		Year-to-date - Total cumulatif		October 31 - 31 octobre		September 30 - 30 septembre
	1975	1976 ^P	1975	1976 ^P	1975	1976 ^P	1976
	thousands of pounds - milliers de livres						
Frozen sea fish (excluding frozen smoked) - Poissons de mer congelés (non compris les poissons fumés et congelés):							
Groundfish - Poissons de fond:							
Cod, Atlantic - Morue de l'Atlantique:							
Dressed - Habillée	-	-	85	x	80	60	38
Fillets - Filets	298	x	1,579	x	761	1,268	1,125
Blocks and slabs - Blocs et dalles	55	x	961	x	1,199	613	(1)
Flounders and soles(2) - Flets et soles(2):							
Dressed - Habillés	-	-	x	x	70	(1)	(1)
Fillets - Filets	208	x	1,037	x	469	719	690
Blocks and slabs - Blocs et dalles	33	x	170	x	62	(1)	(1)
Haddock - Églefin:							
Dressed - Habillé	-	-	-	x	17	10	(1)
Fillets - Filets	-	-	2	-	232	218	309
Blocks and slabs - Blocs et dalles	-	-	x	-	200	(1)	(1)
Halibut, Atlantic - Flétan de l'Atlantique:							
Dressed - Habillé	-	-	x	x	437	117	90
Fillets - Filets	-	-	-	-	80	(1)	(1)
Blocks and slabs - Blocs et dalles	-	-	1	-	12	-	-
Halibut, Pacific - Flétan du Pacifique:							
Dressed - Habillé	-	-	-	-	109	149	172
Fillets (fillets) - Filets (filets)	-	-	-	-	(1)	-	-
Steaks - Tranches	-	-	-	-	-	(1)	(1)
Blocks - Blocs	-	-	-	-	-	-	-
Other - Autres	-	-	-	-	-	-	-
Redfish (Ocean perch) - Perche rose:							
Dressed - Habillée	-	-	-	x	4	(1)	(1)
Fillets - Filets	1,084	x	8,575	x	1,354	472	(1)
Block and slabs - Blocs et dalles	4	x	97	x	6	(1)	(1)
Turbot (Greenland) - Turbot (Groënland):							
Dressed - Habillé	-	-	-	x	(1)	(1)	(1)
Fillets - Filets	1	x	307	x	261	371	334
Blocks and slabs - Blocs et dalles	8	x	13	x	15	(1)	(1)
Other groundfish - Autres poissons de fond:							
Dressed - Habillés	1	-	5	x	1,008	54	55
Fillets - Filets	-	-	42	x	136	645	1,229
Blocks and slabs - Blocs et dalles	-	-	5	x	397	468	1,668
Portions, sticks, etc. - Portions, baguettes, etc.:							
Fish and chips - Poisson et frites							
Fish and chips - Poisson et frites	x	x	x	x	112	279	(1)
Portions:							
Cooked, breaded - Cuites, panées	x	x	x	x	53	237	73
Raw, breaded - Crues, panées	x	-	x	x	93	(1)	(1)
Raw, unbreaded - Crues, non panées	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
Sticks - Baguettes:							
Cooked, breaded - Cuites, panées	x	x	x	x	96	294	110
Raw, breaded - Crues, panées	-	-	-	-	26	(1)	10
Raw, unbreaded - Crues, non panées	-	-	x	-	(1)	-	-
Other - Autres	x	x	x	x	72	176	194
Pelagic and estuarial - Poissons pélagiques et d'estuaire:							
Herring (excluding bait) - Hareng (sauf boîte):							
Round - Entier	-	-	-	-	51	(1)	13
Fillets - Filets	-	x	1,002	x	2	(1)	x
Mackerel - Maquereau:							
Round or dressed - Entier ou habillé	-	-	x	x	213	166	x
Salmon, Atlantic - Saumon de l'Atlantique:							
Dressed - Habillé	-	-	x	x	14	23	x

See footnote(s) at end of Table 1. - Voir note(s) à la fin du tableau 1.

TABLE 4. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products, Quebec - Continued
 TABLEAU 4. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, Québec - suite

Area and species - Région et espèces	Freezings - Congélations				Stocks held - Stocks détenus		
	October - Octobre		Year-to-date - Total cumulatif		October 31 - 31 octobre	September 30 - 30 septembre	
	1975	1976 ^P	1975	1976 ^P	1975	1976 ^P	1976
thousands of pounds - milliers de livres							
Frozen sea fish (excluding frozen smoked) - Concluded - Poissons de mer congelés (non compris les poissons fumés et congelés) - fin:							
Pelagic and estuarial - Concluded - Poissons pélagiques et d'estuaire - fin:							
Salmon, Pacific - Saumon du Pacifique:							
Chum - Kéta:							
Dressed - Habillé	-	-	-	-	103	164	155
Fillets - Filets	-	-	-	-	(1)	-	-
Coho:							
Dressed - Habillé	-	-	-	-	126	50	51
Steaks - Tranches	-	-	-	-	-	-	(1)
Pink - Rose:							
Dressed - Habillé	-	-	-	-	30	(1)	(1)
Spring, red - Quinmat rouge:							
Dressed - Habillé	-	-	-	-	77	37	35
Unclassified - Non classé:							
All forms - Toutes formes	-	-	-	-	239	91	97
Salmon Pacific - Total - Saumon du Pacifique	-	-	-	-	575	342	338
Smelts(3) - Éperlans(3):							
Round or dressed - Entiers ou habillés	-	-	x	-	153	103	136
Breaded, raw or cooked - Panés, crus ou cuits	-	-	-	-	(1)	(1)	-
Other pelagic and estuarial - Autres poissons pélagiques et d'estuaire:							
Round or dressed - Entiers ou habillés	1	-	2	x	57	23	x
Fillets - Filets	-	-	3	x	1	x	x
Block and slabs - Bloc et dalles	-	-	424	-	1	-	-
All sea fish - Total - Tous poissons de mer	x	x	x	x	8,428	6,868	6,801
Frozen shellfish - Coquillages congelés:							
Crabs - Crabes	x	x	x	x	x	54	94
Lobsters - Homards	-	-	x	x	481	334	408
Scallops - Pétoncles:							
Unbreaded - Non panés	x	x	150	x	x	140	120
Breaded, raw or cooked - Panés, crus ou cuits	-	-	x	-	8	13	41
Shrimps - Crevettes	x	x	1,024	x	x	1,129	1,055
Other shellfish - Autres coquillages	-	x	-	x	43	125	202
Shellfish - Total - Coquillages	x	x	1,787	x	1,868	1,795	1,920
Frozen freshwater fish - Total - Poissons d'eau douce, congelés	(4)	(4)	(4)	(4)	(4)	(4)	(4)
Frozen smoked fish - Poissons fumés et congelés:							
Cod, Atlantic - Morue de l'Atlantique:							
Fillets - Filets	-	-	x	x	x	24	13
Haddock - Églefin:							
Dressed (finnan haddie) - Habillé (finnan haddie)	-	-	-	-	x	(1)	x
Sea herring - Hareng de mer:							
Dressed (kippers) - Habillé (légèrement fumé)	-	-	-	-	75	(1)	20
Other frozen smoked - Autres poissons fumés et congelés	-	-	x	x	12	57	35
Frozen smoked fish - Total - Poissons fumés et congelés	-	-	x	x	x	81	x
Frozen bait and animal feed - Boîte et aliments pour animaux, congelés:							
Bait - Boîtes:							
Herring - Hareng	-	-	304	x	-	x	x
Other - Autres	-	-	4	x	x	x	x
Animal feed - Aliments pour animaux	-	-	x	x	x	x	x
Frozen bait and animal feed - Total - Boîte et aliments pour animaux, congelés	-	-	x	x	x	x	x
All types - Total - Tous genres	x	x	x	x	10,528	8,809	8,902

See footnote(s) at end of Table 1. - Voir note(s) à la fin du tableau 1.

TABLE 4. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products, Quebec - Continued
 TABLEAU 4. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, Québec - suite

Area and species - Région et espèces	Freezings - Congélations				Stocks held - Stocks détenus		
	October		Year-to-date		October 31		September 30
	- Octobre		- Total cumulatif		- 31 octobre		- 30 septembre
	1975	1976 ^P	1975	1976 ^P	1975	1976 ^P	1976
	metric - tonnes - métriques						
Frozen sea fish (excluding frozen smoked) - Poissons de mer congelés (non compris les poissons fumés et congelés):							
Groundfish - Poissons de fond:							
Cod, Atlantic - Morue de l'Atlantique:							
Dressed - Habillée	-	-	39	x	36	27	17
Fillets - Filets	135	x	716	x	345	575	510
Blocks and slabs - Blocs et dalles	25	x	436	x	544	278	(1)
Flounders and soles(2) - Flets et soles(2):							
Dressed - Habillés	-	-	x	x	32	(1)	(1)
Fillets - Filets	94	x	470	x	213	326	313
Blocks and slabs - Blocs et dalles	15	x	77	x	28	(1)	(1)
Haddock - Églefin:							
Dressed - Habillé	-	-	-	x	8	5	(1)
Fillets - Filets	-	-	1	-	105	99	140
Blocks and slabs - Blocs et dalles	-	-	x	-	91	(1)	(1)
Halibut, Atlantic - Flétan de l'Atlantique:							
Dressed - Habillé	-	-	x	x	198	53	41
Fillets - Filets	-	-	-	-	36	(1)	(1)
Blocks and slabs - Blocs et dalles	-	-	1	-	5	-	-
Halibut, Pacific - Flétan du Pacifique:							
Dressed - Habillé	-	-	-	-	49	68	78
Fillets (fillets) - Flèches (filets)	-	-	-	-	(1)	-	-
Steaks - Tranches	-	-	-	-	-	(1)	(1)
Blocks - Blocs	-	-	-	-	-	-	-
Other - Autres	-	-	-	-	-	-	-
Redfish (Ocean perch) - Perche rose:							
Dressed - Habillée	-	-	-	x	2	(1)	(1)
Fillets - Filets	491	x	3 890	x	614	214	(1)
Blocks and slabs - Blocs et dalles	2	x	44	x	3	(1)	(1)
Turbot (Greenland) - Turbot (Groënland):							
Dressed - Habillé	-	-	-	x	(1)	(1)	(1)
Fillets - Filets	1	x	139	x	118	168	151
Blocks and slabs - Blocs et dalles	4	x	6	x	7	(1)	(1)
Other groundfish - Autres poissons de fond:							
Dressed - Habillés	1	-	2	x	457	24	25
Fillets - Filets	-	-	19	x	62	293	557
Blocks and slabs - Blocs et dalles	-	-	2	x	180	212	757
Portions, sticks, etc. - Portions, baguettes, etc.:							
Fish and chips - Poisson et frites							
	x	x	x	x	51	127	(1)
Portions:							
Cooked, breaded - Cuites, panées	x	x	x	x	24	108	33
Raw, breaded - Crues, panées	x	-	x	x	42	(1)	(1)
Raw, unbreaded - Crues, non panées	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
Sticks - Baguettes:							
Cooked, breaded - Cuites, panées	x	x	x	x	44	133	50
Raw, breaded - Crues, panées	-	-	-	-	12	(1)	5
Raw, unbreaded - Crues, non panées	-	-	x	-	(1)	-	-
Other - Autres	x	x	x	x	33	80	88
Pelagic and estuarial - Poissons pélagiques et d'estuaire:							
Herring (excluding bait) - Hareng (sauf boîte):							
Round - Entier	-	-	-	-	23	(1)	6
Fillets - Filets	-	x	454	x	1	(1)	x
Mackerel - Maquereau:							
Round or dressed - Entier ou habillé	-	-	x	x	97	75	x
Salmon, Atlantic - Saumon de l'Atlantique:							
Dressed - Habillé	-	-	x	x	6	10	x

See footnote(s) at end of Table 1. - Voir note(s) à la fin du tableau 1.

TABLE 4. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products, Quebec - Concluded
TABLEAU 4. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, Québec - fin

Area and species - Région et espèces	Freezings - Congélations				Stocks held - Stocks détenus		
	October		Year-to-date		October 31		September 30
	- Octobre		- Total cumulatif		- 31 octobre		- 30 septembre
	1975	1976 ^P	1975	1976 ^P	1975	1976 ^P	1976
	metric - tonnes - métriques						
Frozen sea fish (excluding frozen smoked) - Concluded - Poissons de mer congelés (non compris les poissons fumés et congelés) - fin:							
Pelagic and estuarial - Concluded - Poissons pélagiques et d'estuaire - fin:							
Salmon, Pacific - Saumon du Pacifique:							
Chum - Kéta:							
Dressed - Habillé	-	-	-	-	47	74	70
Filets - Filets	-	-	-	-	(1)	-	-
Coho:							
Dressed - Habillé	-	-	-	-	57	23	23
Steaks - Tranches	-	-	-	-	-	-	(1)
Pink - Rose:							
Dressed - Habillé	-	-	-	-	14	(1)	(1)
Spring, red - Quinnet rouge:							
Dressed - Habillé	-	-	-	-	35	17	16
Unclassified - Non classé:							
All forms - Toutes formes	-	-	-	-	108	41	44
Salmon Pacific - Total - Saumon du Pacifique	-	-	-	-	261	155	153
Smelts(3) - Éperlans(3):							
Round or dressed - Entiers ou habillés	-	-	x	-	69	47	62
Breaded, raw or cooked - Panés, crus ou cuits	-	-	-	-	(1)	(1)	-
Other pelagic and estuarial - Autres poissons pélagiques et d'estuaire:							
Round or dressed - Entiers ou habillés	1	-	1	x	26	10	x
Filets - Filets	-	-	1	x	1	x	x
Blocks and slabs - Blocs et dalles	-	-	192	-	1	-	-
All sea fish - Total - Tous poissons de mer	x	x	x	x	3 823	3 115	3 085
Frozen shellfish - Coquillages congelés:							
Crabs - Crabes	x	x	x	x	x	24	43
Lobsters - Homards	-	-	x	x	218	151	185
Scallops - Pétoncles:							
Unbreaded - Non panés	x	x	68	x	x	64	54
Breaded, raw or cooked - Panés, crus ou cuits ..	-	-	x	-	4	6	19
Shrimps - Crevettes	x	x	464	x	x	512	479
Other shellfish - Autres coquillages	-	x	-	x	20	57	92
Shellfish - Total - Coquillages	x	x	811	x	847	814	871
Frozen freshwater fish - Total - Poissons d'eau douce, congelés	(4)	(4)	(4)	(4)	(4)	(4)	(4)
Frozen smoked fish - Poissons fumés et congelés:							
Cod, Atlantic - Morue de l'Atlantique:							
Filets - Filets	-	-	x	x	x	11	6
Haddock - Églefin:							
Dressed (finnan haddie) - Habillé (finnan haddie)	-	-	-	-	x	(1)	x
Sea herring - Hareng de mer:							
Dressed (kippers) - Habillé (légèrement fumé) ..	-	-	-	-	34	(1)	9
Other frozen smoked - Autres poissons fumés et congelés	-	-	x	x	5	26	16
Frozen smoked fish - Total - Poissons fumés et congelés	-	-	x	x	x	37	x
Frozen bait and animal feed - Boëtte et aliments pour animaux, congelés:							
Bait - Boëtte:							
Herring - Hareng	-	-	138	x	-	x	x
Other - Autres	-	-	1	x	x	x	x
Animal feed - Aliments pour animaux	-	-	x	x	x	x	x
Frozen bait and animal feed - Total - Boëtte et aliments pour animaux, congelés	-	-	x	x	x	x	x
All types - Total - Tous genres	x	x	x	x	4 775	3 996	4 038

See footnote(s) at end of Table 1. - Voir note(s) à la fin du tableau 1.

TABLE 5. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products, Ontario

TABLEAU 5. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, Ontario

Area and species — Région et espèces	Freezings - Congélations				Stocks held - Stocks détenus		
	October — Octobre		Year-to-date — Total cumulatif		October 31 — 31 octobre		September 30 — 30 septembre
	1975	1976P	1975	1976P	1975	1976P	1976
	thousands of pounds - milliers de livres						
Frozen sea fish (excluding frozen smoked) - Poissons de mer congelés (non compris les poissons fumés et congelés):							
Groundfish - Poissons de fond:							
Cod, Atlantic - Morue de l'Atlantique:							
Dressed - Habillée	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
Fillets - Filets	-	-	-	-	300	218	238
Blocks and slabs - Blocs et dalles	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
Flounders and soles(2) - Flets et soles(2):							
Dressed - Habillés	-	-	-	-	101	(1)	(1)
Fillets - Filets	-	-	-	-	229	338	273
Blocks and slabs - Blocs et dalles	-	-	-	-	-	-	-
Haddock - Églefin:							
Dressed - Habillé	-	-	-	-	-	-	-
Fillets - Filets	-	-	-	-	87	148	124
Halibut, Atlantic - Flétan de l'Atlantique:							
Dressed - Habillé	-	-	-	-	85	(1)	(1)
Fillets - Filets	-	-	-	-	(1)	-	(1)
Halibut, Pacific - Flétan du Pacifique:							
Dressed - Habillé	-	-	-	-	144	419	392
Fitches (fillets) - Flèches (filets).....	-	-	-	-	41	(1)	(1)
Steaks - Tranches	-	-	-	-	(1)	31	(1)
Blocks - Blocs	-	-	-	-	-	-	-
Other - Autres	-	-	-	-	284	(1)	(1)
Redfish (Ocean perch) - Perche rose:							
Dressed - Habillée	-	-	-	-	-	(1)	-
Fillets - Filets	-	-	-	-	26	34	42
Other groundfish - Autres poissons de fond:							
Dressed - Habillés	-	-	-	-	174	231	293
Fillets - Filets	-	-	-	-	60	719	606
Blocks and slabs - Blocs et dalles	-	x	-	x	200	251	263
Portions, sticks, etc. - Portions, baguettes, etc.:							
Fish and chips - Poisson et frites	-	-	-	-	29	57	48
Portions:							
Cooked, breaded - Cuites, panées	-	-	-	-	(1)	86	93
Raw, breaded - Crues, panées	-	-	-	-	(1)	5	5
Raw, unbreaded - Crues, non panées	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
Sticks - Baguettes:							
Cooked, breaded - Cuites, panées	-	-	-	-	25	151	(1)
Raw, breaded - Crues, panées	-	-	-	-	(1)	6	(1)
Raw, unbreaded - Crues, non panées	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
Other - Autres	-	-	-	-	195	(1)	180
Pelagic and estuarial - Poissons pélagiques et d'estuaire:							
Herring (excluding bait) - Hareng (sauf boîte):							
Round - Entier	-	-	-	-	85	46	37
Fillets - Filets	-	-	-	-	(1)	(1)	x
Mackerel - Maquereau:							
Round - Entier	-	-	-	-	143	247	199
Salmon, Atlantic - Saumon de l'Atlantique:							
Dressed - Habillé	-	-	-	-	(1)	(1)	x
Salmon, Pacific - Saumon du Pacifique:							
Chum - Kéta:							
Dressed - Habillé	-	-	-	-	53	86	83
Fillets - Filets	-	-	-	-	-	-	-
Steaks - Tranches	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
Coho:							
Dressed - Habillé	-	-	-	-	108	87	(1)
Steaks - Tranches	-	-	-	-	(1)	-	(1)
Pink - Rose:							
Dressed - Habillé	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
Spring, pink - Quinnet rose:							
Dressed - Habillé	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)

See footnote(s) at end of Table 1. - Voir note(s) à la fin du tableau 1.

TABLE 5. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products, Ontario - Continued

TABLÉAU 5. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, Ontario - suite

Area and species — Région et espèces	Freezings - Congélations				Stocks held - Stocks détenus		
	October — Octobre		Year-to-date — Total cumulatif		October 31 — 31 octobre		September 30 — 30 septembre
	1975	1976 ^P	1975	1976 ^P	1975	1976 ^P	1976
	thousands of pounds - milliers de livres						
Frozen sea fish (excluding frozen smoked) - Concluded - Poissons de mer congelés (non compris les poissons fumés et congelés) - fin:							
Pelagic and estuarial - Concluded - Poissons pêlagiques et d'estuaire - fin:							
Salmon, Pacific - Concluded - Saumon du Pacifique - fin:							
Spring, red - Quinnet rouge:							
Dressed - Habillé	-	-	-	-	(1)	85	(1)
Fillets - Filets	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
Spring, white - Quinnet blanc:							
Dressed - Habillé	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
Unclassified - Non classé:							
All forms - Toutes formes	-	-	-	-	160	70	165
Salmon Pacific - Total - Saumon du Pacifique	-	-	-	-	321	328	248
Smelts(3) - Éperlans(3):							
Round or dressed - Entiers ou habillés	x	x	x	x	24	1,687	x
Breaded, raw or cooked - Panés, crus ou cuits	x	x	x	x	(1)	(1)	x
Other pelagic and estuarial - Autres poissons pêlagiques et d'estuaire:							
Round or dressed - Entiers ou habillés	-	-	-	-	532	427	x
Fillets - Filets	-	-	-	-	98	x	x
Blocks and slabs - Blocs et dalles	-	-	-	-	-	-	-
All sea fish - Total - Tous poissons de mer	x	x	x	x	3,183	5,585	5,892
Frozen shellfish - Coquillages congelés:							
Crabs - Crabes	-	-	-	-	138	301	296
Lobsters - Homards	-	-	-	-	201	503	540
Scallops - Pétoncles:							
Unbreaded - Non panés	-	x	x	x	42	175	119
Breaded, raw or cooked - Panés, crus ou cuits ..	x	x	x	x	43	42	(1)
Shrimps - Crevettes	x	x	x	x	372	496	528
Other shellfish - Autres coquillages	-	-	-	-	63	71	706
Shellfish - Total - Coquillages	x	x	x	x	859	1,588	2,189
Frozen freshwater fish - Total - Poissons d'eau douce, congelés	(4)	(4)	(4)	(4)	(4)	(4)	(4)
Frozen smoked fish - Poissons fumés et congelés:							
Cod, Atlantic - Morue de l'Atlantique:							
Fillets - Filets	-	-	-	-	58	64	x
Haddock - Églefin:							
Dressed (finnan haddie) - Habillé (finnan haddie)	-	-	-	-	x	7	x
Sea herring - Hareng de mer:							
Dressed (kippers) - Habillé (légèrement fumé) ..	-	-	-	-	79	51	x
Other frozen smoked - Autres poissons fumés et congelés	-	-	-	-	15	37	x
Frozen smoked fish - Total - Poissons fumés et congelés	-	-	-	-	x	159	241
Frozen bait and animal feed - Total - Boîte et alimentaire pour animaux, congelés	x	x	x	x	x	138	127
All types - Total - Tous genres	x	x	x	x	4,500	7,470	8,449

See footnote(s) at end of Table 1. - Voir note(s) à la fin du tableau 1.

TABLE 5. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products, Ontario - Continued
 TABLEAU 5. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, Ontario - suite

Area and species - Région et espèces	Freezings - Congélations				Stocks held - Stocks détenus		
	October - Octobre		Year-to-date - Total cumulatif		October 31 - 31 octobre		September 30 - 30 septembre
	1975	1976 ^P	1975	1976 ^P	1975	1976 ^P	1976
	metric - tonnes - métriques						
Frozen sea fish (excluding frozen smoked) - Poissons de mer congelés (non compris les poissons fumés et congelés):							
Groundfish - Poissons de fond:							
Cod, Atlantic - Morue de l'Atlantique:							
Dressed - Habillée	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
Fillets - Filets	-	-	-	-	136	99	108
Blocks and slabs - Blocs et dalles	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
Flounders and soles(2) - Flets et soles(2):							
Dressed - Habillés	-	-	-	-	46	(1)	(1)
Fillets - Filets	-	-	-	-	104	153	124
Blocks and slabs - Blocs et dalles	-	-	-	-	-	-	-
Haddock - Églefin:							
Dressed - Habillé	-	-	-	-	-	-	-
Fillets - Filets	-	-	-	-	39	67	56
Halibut, Atlantic - Flétan de l'Atlantique:							
Dressed - Habillé	-	-	-	-	39	(1)	(1)
Fillets - Filets	-	-	-	-	(1)	-	(1)
Halibut, Pacific - Flétan du Pacifique:							
Dressed - Habillé	-	-	-	-	65	190	178
Flitches (fillets) - Flèches (filets)	-	-	-	-	19	(1)	(1)
Steaks - Tranches	-	-	-	-	(1)	14	(1)
Blocks - Blocs	-	-	-	-	-	-	-
Other - Autres	-	-	-	-	129	(1)	(1)
Redfish (Ocean perch) - Perche rose:							
Dressed - Habillée	-	-	-	-	-	(1)	-
Fillets - Filets	-	-	-	-	12	15	19
Other groundfish - Autres poissons de fond:							
Dressed - Habillés	-	-	-	-	79	105	133
Fillets - Filets	-	-	-	-	27	326	275
Blocks and slabs - Blocs et dalles	-	x	-	x	91	114	119
Portions, Sticks, etc. - Portions, baguettes, etc.:							
Fish and chips - Poisson et frites							
	-	-	-	-	13	26	22
Portions:							
Cooked, breaded - Cuites, panées	-	-	-	-	(1)	39	42
Raw, breaded - Crues, panées	-	-	-	-	(1)	2	2
Raw, unbreaded - Crues, non panées	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
Sticks - Baguettes:							
Cooked, breaded - Cuites, panées	-	-	-	-	11	68	(1)
Raw, breaded - Crues, panées	-	-	-	-	(1)	3	(1)
Raw, unbreaded - Crues, non panées	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
Other - Autres	-	-	-	-	88	(1)	82
Pelagic and estuarial - Poissons pélagiques et d'estuaire:							
Herring (excluding bait) - Hareng (sauf boîte):							
Round - Entier	-	-	-	-	39	21	17
Fillets - Filets	-	-	-	-	(1)	(1)	x
Mackerel - Maquereau:							
Round - Entier	-	-	-	-	65	112	90
Salmon, Atlantic - Saumon de l'Atlantique:							
Dressed - Habillé	-	-	-	-	(1)	(1)	x
Salmon, Pacific - Saumon du Pacifique:							
Chum - Kéta:							
Dressed - Habillé	-	-	-	-	24	39	38
Fillets - Filets	-	-	-	-	-	-	-
Steaks - Tranches	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
Coho:							
Dressed - Habillé	-	-	-	-	49	39	(1)
Steaks - Tranches	-	-	-	-	(1)	-	(1)
Pink - Rose:							
Dressed - Habillé	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
Spring, pink - Quinnet rose:							
Dressed - Habillé	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)

See footnote(s) at end of Table 1. - Voir note(s) à la fin du tableau 1.

TABLE 5. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products, Ontario - Concluded

TABLEAU 5. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, Ontario - fin

Area and species - Région et espèces	Freezings - Congélations				Stocks held - Stocks détenus		
	October - Octobre		Year-to-date - Total cumulatif		October 31 - 31 Octobre		September 30 - 30 Septembre
	1975	1976 ^P	1975	1976 ^P	1975	1976 ^P	1976
	metric - tonnes - métriques						
Frozen sea fish (excluding frozen smoked) - Concluded - Poissons de mer congelés (non compris les poissons fumés et congelés) - fin:							
Pelagic and estuarial - Concluded - Poissons pélagiques et d'estuaire - fin:							
Salmon, Pacific - Concluded - Saumon du Pacifique - fin:							
Spring, red - Quinmat rouge:							
Dressed - Habillé	-	-	-	-	(1)	39	(1)
Fillets - Filets	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
Spring, white - Quinmat blanc:							
Dressed - Habillé	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
Unclassified - Non classé:							
All forms - Toutes formes	-	-	-	-	73	32	75
Salmon Pacific - Total - Saumon du Pacifique	-	-	-	-	146	149	112
Smelts(3) - Éperlans(3):							
Round or dressed - Entiers ou habillés	x	x	x	x	11	765	x
Breaded, raw or cooked - Panés, crus ou cuits	x	x	x	x	(1)	(1)	x
Other pelagic and estuarial - Autres poissons pélagiques et d'estuaire:							
Round or dressed - Entiers ou habillés	-	-	-	-	241	194	x
Fillets - Filets	-	-	-	-	44	x	x
Blocks and slabs - Blocs et dalles	-	-	-	-	-	-	-
All sea fish - Total - Tous poissons de mer	x	x	x	x	1 444	2 533	2 673
Frozen shellfish - Coquillages congelés:							
Crabs - Crabes	-	-	-	-	63	137	134
Lobsters - Homards	-	-	-	-	91	228	245
Scallops - Pétoncles:							
Unbreaded - Non panés	-	x	x	x	19	79	54
Breaded, raw or cooked - Panés, crus ou cuits ..	x	x	x	x	20	19	(1)
Shrimps - Crevettes	x	x	x	x	169	225	239
Other shellfish - Autres coquillages	-	-	-	-	29	32	320
Shellfish - Total - Coquillages	x	x	x	x	390	720	993
Frozen freshwater fish - Total - Poissons d'eau douce, congelés	(4)	(4)	(4)	(4)	(4)	(4)	(4)
Frozen smoked fish - Poissons fumés et congelés:							
Cod, Atlantic - Morue de l'Atlantique:							
Fillets - Filets	-	-	-	-	26	29	x
Haddock - Églefin:							
Dressed (finnan haddie) - Habillé (finnan haddie)	-	-	-	-	x	3	x
Sea herring - Hareng de mer:							
Dressed (kippers) - Habillé (légèrement fumé) ..	-	-	-	-	36	23	x
Other frozen smoked - Autres poissons fumés et congelés	-	-	-	-	7	17	x
Frozen smoked fish - Total - Poissons fumés et congelés	-	-	-	-	x	72	109
Frozen bait and animal feed - Total - Boëtte et alimentés pour animaux, congelés	x	x	x	x	x	63	58
All types - Total - Tous genres	x	x	x	x	2 041	3 388	3 832

See footnote(s) at end of Table 1. - Voir note(s) à la fin du tableau 1.

TABLE 6. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products, Prairie Provinces and Northwest Territories

TABLEAU 6. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, provinces des Prairies et Territoires du Nord-Ouest

Area and species - Région et espèces	Freezings - Congélations				Stocks held - Stocks détenus		
	October		Year-to-date		October 31		September 30
	- Octobre		- Total cumulatif		- 31 octobre		- 30 septembre
	1975	1976 ^P	1975	1976 ^P	1975	1976 ^P	1976
	thousands of pounds - milliers de livres						
Frozen sea fish (excluding frozen smoked) - Poissons de mer congelés (non compris les poissons fumés et congelés):							
Groundfish - Poissons de fond:							
Cod, Atlantic - Morue de l'Atlantique:							
Dressed - Habillée	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
Fillets - Filets	-	-	-	-	(1)	126	(1)
Flounders and soles(2) - Flets et soles(2):							
Dressed - Habillés	-	-	-	-	(1)	4	(1)
Fillets - Filets	-	-	-	-	25	60	56
Haddock - Eglefin:							
Dressed - Habillé	-	-	-	-	-	-	(1)
Fillets - Filets	-	-	-	-	36	38	37
Halibut, Atlantic - Flétan de l'Atlantique:							
Dressed - Habillé	-	-	-	-	-	(1)	(1)
Fillets - Filets	-	-	-	-	-	-	(1)
Blocks and slabs - Blocs et dalles	-	-	-	-	-	-	-
Halibut, Pacific - Flétan du Pacifique:							
Dressed - Habillé	-	-	-	-	77	40	8
Fitches (fillets) - Flèches (filets)	-	-	-	-	(1)	-	-
Steaks - Tranches	-	-	-	-	4	5	3
Other - Autres	-	-	-	-	3	-	(1)
Redfish (Ocean perch) - Perche rose:							
Dressed - Habillée	-	-	-	-	(1)	-	(1)
Fillets - Filets	-	-	-	-	34	4	(1)
Other ground fish - Autres poissons de fond:							
Dressed - Habillés	-	-	-	-	5	91	103
Fillets - Filets	-	-	-	-	217	25	175
Blocks and slabs - Blocs et dalles	-	-	-	-	3	-	-
Portions, sticks, etc. - Portions, baguettes, etc.:							
Fish and chips - Poisson et frites	-	-	-	-	52	45	48
Portions:							
Cooked, breaded - Cuites, panées	-	-	-	-	34	21	28
Raw, breaded - Crues, panées	-	-	-	-	13	16	7
Raw, unbreaded - Crues, non panées	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
Sticks - Baguettes:							
Cooked, breaded - Cuites, panées	-	-	-	-	13	10	14
Raw, breaded - Crues, panées	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
Raw, unbreaded - Crues, non panées	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
Other - Autres	-	-	-	-	8	(1)	41
Pelagic and estuarial - Poissons pélagiques et d'estuaire:							
Herring (excluding bait) - Hareng (sauf boîte):							
Round - Entier	-	-	-	-	7	148	x
Fillets - Filets	-	-	-	-	-	-	x
Mackerel - Maquereau:							
Round - Entier	-	-	-	-	(1)	(1)	x
Salmon, Atlantic - Saumon de l'Atlantique:							
Round or dressed - Entier ou habillé	-	-	-	-	-	-	-
Salmon, Pacific - Saumon de Pacifique:							
Chum - Kéta:							
Dressed - Habillé	-	-	-	-	67	15	11
Fillets - Filets	-	-	-	-	-	(1)	-
Steaks - Tranches	-	-	-	-	(1)	1	3
Coho:							
Dressed - Habillé	-	-	-	-	29	26	(1)
Steaks - Tranches	-	-	-	-	(1)	(1)	1
Pink - Rose:							
Dressed - Habillé	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
Spring, pink - Quinнат rose:							
Dressed - Habillé	-	-	-	-	(1)	-	5
Spring, red - Quinнат rouge:							
Dressed - Habillé	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
Fillets - Filets	-	-	-	-	-	(1)	(1)

See footnote(s) at end of Table 1. - Voir note(s) à la fin du tableau 1.

TABLE 6. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products, Prairie Provinces and Northwest Territories - Continued

TABLEAU 1. Congélation et stocks de produits congelés de la pêche, provinces des Prairies et Territoires du Nord-Ouest - suite

Area and species - Région et espèces	Freezings - Congélation				Stocks held - Stocks détenus		
	October -		Year-to-date -		October 31 -		September 30 -
	Octobre		Total cumulé		31 octobre		30 septembre
	1975	1976 ^P	1975	1976 ^P	1975	1976 ^P	1976
	thousands of pounds - milliers de livres						
Frozen sea fish (excluding frozen smoked) - Concluded - Poissons de mer congelés (non compris les poissons fumés et congelés) - fin:							
Pelagic and estuarial - Concluded - Poissons pélagiques et d'estuaire - fin:							
Salmon, Pacific - Concluded - Saumon du Pacifique - fin:							
Spring, white - Quinnet blanc:							
Dressed - Habillé	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
Unclassified - Non classé:							
All forms - Toutes formes	-	-	-	-	167	93	58
Salmon Pacific - Total - Saumon du Pacifique	-	-	-	-	263	135	78
Smelts(3) - Éperlans(3):							
Round or dressed - Entiers ou habillés	-	-	-	-	(1)	26	33
Breaded, raw or cooked - Panés, crus ou cuits	-	-	-	-	--	x	x
Other pelagic and estuarial - Autres poissons pélagiques et d'estuaire:							
Round or dressed - Entiers ou habillés	-	-	-	-	48	x	x
Fillets - Filets	-	-	-	-	-	-	-
Blocks and slabs - Blocs et dalles	-	-	-	-	-	-	-
All sea fish - Total - Tous poissons de mer	-	-	-	-	842	815	736
Frozen Shellfish - Coquillages congelés:							
Crabs - Crabes	-	-	-	-	(1)	23	x
Lobsters - Homards	-	-	-	-	20	28	48
Scallops - Pétoncles:							
Unbreaded - Non panés	-	-	-	-	11	21	16
Breaded, raw or cooked - Panés, crus ou cuits ..	-	-	-	-	13	x	x
Shrimps - Crevettes	-	-	-	-	255	241	x
Other shellfish - Autres coquillages	-	-	-	-	35	x	x
Shellfish - Total - Coquillages	-	-	-	-	334	327	x
Frozen freshwater fish - Total - Poissons d'eau douce, congelés	(4)	(4)	(4)	(4)	(4)	(4)	(4)
Frozen smoked Fish - Poissons fumés et congelés:							
Cod, Atlantic - Morue de l'Atlantique:							
Fillets - Filets	-	-	-	-	39	32	34
Haddock - Églefin:							
Dressed (finnan haddie) - Habillé (finnan haddie)	-	-	-	-	3	(1)	x
Sea herring - Hareng de mer:							
Dressed (kippers) - Habillé (légèrement fumé) ..	-	-	-	-	136	3	5
Other frozen smoked - Autres fumés et congelés ...	-	-	-	-	21	15	19
Frozen smoked fish - Total - Poisson fumés et congelés	-	-	-	-	199	50	x
Frozen bait and animal feed - Total - Boîte et aliments pour animaux, congelés	-	-	-	-	5	131	x
All types - Total - Tous genres	-	-	-	-	1,380	1,323	1,353

See footnote(s) at end of Table 1. - Voir note(s) à la fin du tableau 1.

TABLE 6. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products, Prairie Provinces and Northwest Territories - Continued

TABEAU 6. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, provinces des Prairies et Territoires du Nord-Ouest - suite

Area and species - Région et espèces	Freezings - Congélations				Stocks held - Stocks détenus		
	October		Year-to date		October 31		September 30
	Octobre		Total cumulatif		31 octobre		30 septembre
	1975	1976 ^P	1975	1976 ^P	1975	1976 ^P	1976
	metric - tonnes - métriques						
Frozen sea fish (excluding frozen smoked) - Poissons de mer congelés (non compris les poissons fumés et congelés):							
Groundfish - Poissons de fond:							
Cod, Atlantic - Morue de l'Atlantique:							
Dressed - Habillée	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
Fillets - Filets	-	-	-	-	(1)	57	(1)
Flounders and soles(2) - Flets et soles(2):							
Dressed - Habillés	-	-	-	-	(1)	2	(1)
Fillets - Filets	-	-	-	-	11	27	25
Haddock - Églefin:							
Dressed - Habillé	-	-	-	-	-	-	(1)
Fillets - Filets	-	-	-	-	16	17	17
Halibut, Atlantic - Flétan de l'Atlantique:							
Dressed - Habillé	-	-	-	-	-	(1)	(1)
Fillets - Filets	-	-	-	-	-	-	(1)
Blocks and slabs - Blocs et dalles	-	-	-	-	-	-	-
Halibut, Pacific - Flétan du Pacifique:							
Dressed - Habillé	-	-	-	-	35	18	4
Fitches (fillets) - Flêches (filets)	-	-	-	-	(1)	-	-
Steaks - tranches	-	-	-	-	2	2	1
Other - Autres	-	-	-	-	1	-	(1)
Redfish (Ocean perch) - Perche rose:							
Dressed - Habillée	-	-	-	-	(1)	-	(1)
Fillets - Filets	-	-	-	-	15	2	(1)
Other groundfish - Autres poissons de fond:							
Dressed - Habillés	-	-	-	-	2	41	46
Fillets - Filets	-	-	-	-	98	11	79
Blocks and slabs - Blocs et dalles	-	-	-	-	1	-	-
Portions, sticks, etc. - Portions, baguettes, etc.:							
Fish and chips - Poisson et frites	-	-	-	-	24	20	22
Portions:							
Cooked, breaded - Cuites, panées	-	-	-	-	15	10	13
Raw, breaded - Crues, panées	-	-	-	-	6	7	3
Raw, unbreaded - Crues, non panées	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
Sticks - Baguettes:							
Cooked, breaded - Cuites, panées	-	-	-	-	6	5	6
Raw, breaded - Crues, panées	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
Raw, unbreaded - Crues, non panées	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
Other - Autres	-	-	-	-	4	(1)	19
Pelagic and estuarial - Poissons pélagiques et d'estuaire:							
Herring (excluding bait) - Hareng (sauf boîte):							
Round - Entier	-	-	-	-	3	67	x
Fillets - Filets	-	-	-	-	-	-	x
Mackerel - Maquereau:							
Round - Entier	-	-	-	-	(1)	(1)	x
Salmon, Atlantic - Saumon de l'Atlantique:							
Round or dressed - Entier ou habillé	-	-	-	-	-	-	-
Salmon, Pacific - Saumon du Pacifique:							
Chum - Kéta:							
Dressed - Habillé	-	-	-	-	30	7	5
Fillets - Filets	-	-	-	-	-	(1)	-
Steaks - Tranches	-	-	-	-	(1)	1	1
Coho:							
Dressed - Habillé	-	-	-	-	13	12	(1)
Steaks - Tranches	-	-	-	-	(1)	(1)	1
Pink - Rose:							
Dressed - Habillé	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
Spring, pink - Quinnet rose:							
Dressed - Habillé	-	-	-	-	(1)	-	2
Spring, red - Quinnet rouge:							
Dressed - Habillé	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
Fillets - Filets	-	-	-	-	-	(1)	(1)

See footnote(s) at end of Table 1. - Voir note(s) à la fin du tableau 1.

TABLE 6. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products, Prairie Provinces and Northwest Territories - Concluded

TABLEAU 6. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, provinces des Prairies et Territoires du Nord-Ouest - fin

Area and species - Région et espèces	Freezings - Congélations				Stocks held - Stocks détenus		
	October		Year-to-date		October 31		September 30
	- Octobre		- Total cumulatif		- 31 octobre		- 30 septembre
	1975	1976 ^P	1975	1976 ^P	1975	1976 ^P	1976
	metric - tonnes - métriques						
Frozen sea fish (excluding frozen smoked) - Concluded - Poissons de mer congelés (non compris les poissons fumés et congelés) - fin:							
Pelagic and estuarial - Concluded - Poissons pélagiques et d'estuaire - fin:							
Salmon, Pacific - Concluded - Saumon du Pacifique - fin:							
Spring, white - Quinnet blanc:							
Dressed - Habillé	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
Unclassified - Non classé:							
All forms - Toutes formes	-	-	-	-	76	42	26
Salmon Pacific - Total - Saumon du Pacifique	-	-	-	-	119	61	35
Smelts(3) - Éperlans(3):							
Round or dressed - Entiers ou habillés	-	-	-	-	(1)	12	15
Breaded, raw or cooked - Panés, crus ou cuits	-	-	-	-	-	x	x
Other pelagic and estuarial - Autres poissons pélagiques et d'estuaire:							
Round or dressed - Entiers ou habillés	-	-	-	-	22	x	x
Fillets - Filets	-	-	-	-	-	-	-
Blocks and slabs - Blocs et dalles	-	-	-	-	-	-	-
All sea fish - Total - Tous poissons de mer	-	-	-	-	381	370	334
Frozen shellfish - Coquillages congelés:							
Crabs - Crabes	-	-	-	-	(1)	10	x
Lobsters - Homards	-	-	-	-	9	13	22
Scallops - Pétoncles:							
Unbreaded - Non panés	-	-	-	-	8	10	7
Breaded, raw or cooked - Panés, crus ou cuits ..	-	-	-	-	6	x	x
Shrimps - Crevettes	-	-	-	-	116	109	x
Other shellfish - Autres coquillages	-	-	-	-	16	x	x
Shellfish - Total - Coquillages	-	-	-	-	151	148	x
Frozen freshwater fish - Total - Poissons d'eau douce, congelés	(4)	(4)	(4)	(4)	(4)	(4)	(4)
Frozen smoked fish - Poissons fumés et congelés:							
Cod, Atlantic - Morue de l'Atlantique:							
Fillets - Filets	-	-	-	-	18	15	15
Haddock - Églefin:							
Dressed (finnan haddie) - Habillé (finnan haddie)	-	-	-	-	1	(1)	x
Sea herring - Hareng de mer:							
Dressed (kippers) - Habillé (légèrement fumé) ..	-	-	-	-	62	1	2
Other frozen smoked - Autres fumés et congelés ...	-	-	-	-	10	7	9
Frozen smoked fish - Total - Poissons fumés et congelés	-	-	-	-	90	23	x
Frozen bait and animal feed - Total - Boîte et aliments pour animaux, congelés	-	-	-	-	2	59	x
All types - Total - Tous genres	-	-	-	-	626	600	613

See footnote(s) at end of Table 1. - Voir note(s) à la fin du tableau 1.

TABLE 7. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products, British Columbia

TABLEAU 7. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, Colombie-Britannique

Area and species — Région et espèces	Freezings - Congélations				Stocks held - Stocks détenus		
	October — Octobre		Year-to-date — Total cumulatif		October 31 — 31 octobre		September 30 — 30 septembre
	1975	1976 ^P	1975	1976 ^P	1975	1976 ^P	1976
	thousands of pounds - milliers de livres						
Frozen sea fish (excluding frozen smoked) - Poissons de mer congelés (non compris les poissons fumés et congelés):							
Groundfish - Poissons de fond:							
Cod, Pacific - Morue du Pacifique:							
Dressed - Habillée	192	79	1,925	1,193	856	772	913
Filletts - Filets	257	169	3,101	2,519	1,049	407	428
Blocks and slabs - Blocs et dalles	132	99	2,568	2,196	953	877	(1)
Flounders and soles(2) - Flets et soles(2):							
Dressed - Habillés	(1)	(1)	(1)	(1)	83	(1)	(1)
Filletts - Filets	(1)	214	2,270	2,608	741	(1)	852
Haddock - Églefin:							
Filletts - Filets	—	—	—	—	—	—	—
Halibut, Pacific - Flétan du Pacifique:							
Dressed - Habillé	242	(1)	8,158	(1)	2,500	5,629	6,030
Flitches (fillets) - Flèches (filets)	—	—	(1)	(1)	85	(1)	(1)
Steaks - Tranches	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)
Blocks - Blocs	(1)	(1)	(1)	(1)	64	(1)	(1)
Other - Autres	9	—	329	(1)	24	(1)	—
Other groundfish - Autres poissons de fond:							
Dressed - Habillés	33	96	316	8,037	15	247	185
Filletts - Filets	600	282	1,650	1,864	341	1,373	869
Blocks and slabs - Blocs et dalles	124	347	736	1,112	709	777	1,350
Portions, sticks, etc. - Portions, baguettes, etc.:							
Fish and chips - Poisson et frites							
	x	x	x	x	(1)	(1)	(1)
Portions:							
Cooked, breaded - Cuites, panées	x	x	x	x	(1)	(1)	(1)
Raw, breaded - Crues, panées	—	—	x	x	(1)	(1)	(1)
Raw, unbreaded - Crues, non panées	x	x	x	x	43	(1)	26
Sticks - Baguettes:							
Cooked, breaded - Cuites, panées	x	x	x	x	(1)	(1)	(1)
Raw, breaded - Crues, panées	—	—	—	—	—	—	—
Raw, unbreaded - Crues, non panées	—	—	—	x	—	—	—
Other - Autres	x	x	x	x	597	481	544
Pelagic and estuarial - Poissons pélagiques et d'estuaire:							
Herring (excluding bait) - Hareng (sauf boîte):							
Round - Entier	—	—	x	x	17	2,383	x
Filletts - Filets	—	—	326	x	(1)	71	x
Salmon, Pacific - Saumon du Pacifique:							
Chum - Kéta:							
Dressed - Habillé	3,971	4,627	6,755	10,209	4,853	6,159	2,535
Filletts - Filets	(1)	(1)	14	(1)	(1)	(1)	(1)
Steaks - Tranches	(1)	(1)	361	(1)	35	(1)	(1)
Coho:							
Dressed - Habillé	904	610	8,957	9,190	2,288	5,983	3,934
Steaks - Tranches	(1)	—	136	(1)	62	(1)	(1)
Pink - Rose:							
Dressed - Habillé	443	2	4,467	970	1,145	687	596
Sockeye - Rouge:							
Dressed - Habillé	36	(1)	1,116	(1)	188	233	173
Spring, pink - Quinnet rose:							
Dressed - Habillé	3	6	330	156	83	116	75
Spring, red - Quinnet rouge:							
Dressed - Habillé	343	113	7,593	6,480	3,072	3,094	2,768
Filletts - Filets	—	—	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)
Spring, white - Quinnet blanc:							
Dressed - Habillé	112	65	1,426	1,331	743	717	680
Unclassified - Non classé:							
All forms - Toutes formes	41	87	225	3,080	102	140	5,329
Salmon Pacific - Total - Saumon du Pacifique							
	5,853	5,517	31,380	31,416	12,571	17,129	45,090

See footnote(s) at end of Table 1. - Voir note(s) à la fin du tableau 1.

TABLE 7. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products, British Columbia - Continued

TABLEAU 7. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, Colombie-Britannique - suite

Area and species - Région et espèces	Freezings - Congélations				Stocks held - Stocks détenus		
	October - Octobre		Year-to-date - Total cumulatif		October 31 - 31 octobre		September 30 - 30 septembre
	1975	1976P	1975	1976P	1975	1976P	1976
	thousands of pounds - milliers de livres						
Frozen sea fish (excluding frozen smoked) - Concluded - Poissons de mer congelés (non compris les poissons fumés et congelés) - fin: Pelagic and estuarial - Concluded - Poissons pélagiques et d'estuaire - fin: Smelts(3) - Eperlans(3): Round or dressed - Entiers ou habillés Breaded, raw or cooked - Panés, crus ou cuits Other pelagic and estuarial - Autres poissons pélagiques et d'estuaire: Round or dressed - Entiers ou habillés Fillets - Filets Blocks and slabs - Blocs et dalles	-	-	142	x	95	75	65
	-	-	-	-	-	-	-
	20	-	206	x	182	268	371
	51	-	126	x	111	140	x
	2	-	2	36	11	-	x
All sea fish - Total - Tous poissons de mer	8,083	7,132	70,562	x	21,047	30,629	30,911
Frozen shellfish - Coquillages congelés: Crabs - Crabes Scallops - Pétoncles: Dressed - Non panés Breaded, raw or cooked - Panés, crus ou cuits .. Shrimps - Crevettes Other shellfish - Autres coquillages	x	39	142	x	135	295	-
	-	-	-	-	-	-	-
	-	-	-	-	-	-	-
	x	(1)	x	x	64	307	326
	12	109	171	386	104	276	388
Shellfish - Total - Coquillages	49	148	x	769	303	878	714
Frozen freshwater fish - Total - Poissons d'eau douce, congelés	(4)	-	(4)	-	(4)	(4)	(4)
Frozen smoked fish - Poissons fumés et congelés: Cod, Atlantic - Morue de l'Atlantique: Fillets - Filets Cod, Pacific - Morue du Pacifique: Dressed - Habillée Fillets - Filets Haddock - Eglefin: Dressed (finnan haddie) - Habillé (finnan haddie) Salmon - Saumon: Fillets - Filets Sea herring - Hareng de mer: Dressed (kippers) - Habillé (légèrement fumé) .. Other frozen smoked - Autres fumés et congelés ...	-	-	-	-	-	(1)	(1)
	45	27	x	165	138	48	15
	14	x	x	x	43	28	65
	-	-	-	-	-	-	-
	61	54	383	x	98	107	113
	x	x	41	x	27	(1)	(1)
	x	-	x	x	38	7	26
Frozen smoked fish - Total - Poissons fumés et congelés	134	108	x	928	344	190	219
Frozen bait and animal feed - Boëtte et aliments pour animaux, congelés: Bait - Boëtte: Herring - Hareng Other - Autres Animal feed - Aliments pour animaux	-	-	x	20	96	422	x
	3	x	x	x	185	x	x
	349	x	3,813	x	670	x	x
Frozen bait and animal feed - Total - Boëtte et aliments pour animaux, congelés	352	84	4,238	1,034	951	626	535
All types - Total - Tous genres	8,618	7,472	76,000	93,847	22,645	32,323	32,379

See footnote(s) at end of Table 1. - Voir note(s) à la fin du tableau 1.

TABLE 7. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products, British Columbia - Continued
 TABLEAU 7. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, Colombie-Britannique - suite

Area and species - Région et espèces	Freezings - Congélations				Stocks held - Stocks détenus		
	October - Octobre		Year-to-date - Total cumulatif		October 31 - 31 octobre		September 30 - 30 septembre
	1975	1976 ^P	1975	1976 ^P	1975	1976 ^P	1976
	metric - tonnes - métriques						
Frozen sea fish (excluding frozen smoked) - Poissons de mer congelés (non compris les poissons fumés et congelés):							
Groundfish - Poissons de fond:							
Cod, Pacific - Morue du Pacifique:							
Dressed - Habillée	87	36	873	541	388	350	414
Fillets - Filets	117	77	1 407	1 143	476	185	194
Blocks and slabs - Blocs et dalles	60	45	1 165	996	432	398	(1)
Flounders and soles(2) - Flets et soles(2):							
Dressed - Habillés	(1)	(1)	(1)	(1)	38	(1)	(1)
Fillets - Filets	(1)	97	1 030	1 183	336	(1)	386
Haddock - Églefin:							
Fillets - Filets	-	-	-	-	-	-	-
Halibut, Pacific - Flétan du Pacifique:							
Dressed - Habillé	110	(1)	3 700	(1)	1 134	2 553	2 735
Flitches (fillets) - Flèches (filets)	-	-	(1)	(1)	39	(1)	(1)
Steaks - Tranches	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)
Blocks - Blocs	(1)	(1)	(1)	(1)	29	(1)	(1)
Other - Autres	4	-	149	(1)	11	(1)	-
Other groundfish - Autres poissons de fond:							
Dressed - Habillés	15	44	143	3 646	7	112	84
Fillets - Filets	272	128	748	845	155	623	394
Blocks and slabs - Blocs et dalles	56	157	334	504	322	352	612
Portions, sticks, etc. - Portions, baguettes, etc.:							
Fish and chips - Poisson et frites	x	x	x	x	(1)	(1)	(1)
Portions:							
Cooked, breaded - Cuites, panées	x	x	x	x	(1)	(1)	(1)
Raw, breaded - Crues, panées	-	-	x	x	(1)	(1)	(1)
Raw, unbreaded - Crues, non panées	x	x	x	x	20	(1)	12
Sticks - Baguettes:							
Cooked, breaded - Cuites, panées	x	x	x	x	(1)	(1)	(1)
Raw, breaded - Crues, panées	-	-	-	-	-	-	-
Raw, unbreaded - Crues, non panées	-	-	-	x	-	-	-
Other - Autres	x	x	x	x	271	218	247
Pelagic and estuarial - Poissons pélagiques et d'estuaire:							
Herring (excluding bait) - Hareng (sauf boëtte):							
Round - Entier	-	-	x	x	8	1 081	x
Fillets - Filets	-	--	148	x	(1)	32	x
Salmon, Pacific - Saumon du Pacifique:							
Chum - Kéta:							
Dressed - Habillé	1 801	2 099	3 064	4 631	2 201	2 794	1 150
Fillets - Filets	(1)	(1)	6	(1)	(1)	(1)	(1)
Steaks - Tranches	(1)	(1)	164	(1)	16	(1)	(1)
Coho:							
Dressed - Habillé	410	277	4 063	4 169	1 038	2 714	1 784
Steaks - Tranches	(1)	-	62	(1)	28	(1)	(1)
Pink - Rose:							
Dressed - Habillé	201	1	2 026	440	519	312	270
Sockeye - Rouge:							
Dressed - Habillé	16	(1)	506	(1)	85	106	78
Spring, pink - Quinmat rose:							
Dressed - Habillé	1	3	150	71	38	53	34
Spring, red - Quinmat rouge:							
Dressed - Habillé	156	51	3 444	2 939	1 393	1 403	1 256
Fillets - Filets	-	-	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)
Spring, white - Quinmat blanc:							
Dressed - Habillé	51	29	647	604	337	325	308
Unclassified - Non classé:							
All forms - Toutes formes	19	39	102	1 397	46	64	2 417
Salmon Pacific - Total - Saumon du Pacifique	2 655	2 502	14 234	14 250	5 702	7 770	7 298

See footnote(s) at end of Table 1. - Voir note(s) à la fin du tableau 1.

TABLE 7. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products, British Columbia - Concluded

TABLEAU 7. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, Colombie-Britannique - fin

Area and species - Région et espèces	Freezings - Congélations				Stocks held - Stocks détenus		
	October - Octobre		Year-to-date - Total cumulatif		October 31 - 31 octobre		September 30 - 30 septembre
	1975	1976 ^P	1975	1976 ^P	1975	1976 ^P	1976
	metric - tonnes - métriques						
Frozen sea fish (excluding frozen smoked) - Concluded - Poissons de mer congelés (non compris les poissons fumés et congelés) - fin:							
Pelagic and estuarial - Concluded - Poissons pélagiques et d'estuaire - fin:							
Smelts(3) - Eperlans(3):							
Round or dressed - Entiers ou habillés	-	-	64	x	43	34	29
Breaded, raw or cooked - Panés, crus ou cuits	-	-	-	-	-	-	-
Other pelagic and estuarial - Autres poissons pélagiques et d'estuaire:							
Round or dressed - Entiers ou habillés	9	-	93	x	83	122	168
Fillets - Filets	23	-	57	x	50	64	x
Blocks and slabs - Blocs et dalles	1	-	1	16	5	-	x
All sea fish - Total - Tous poissons de mer	3 666	3 235	32 006	x	9 547	13 893	14 021
Frozen shellfish - Coquillage congelés:							
Crabs - Crabes	x	18	64	x	61	134	-
Scallops - Pétoncles:							
Unbreaded - Non panés	-	-	-	-	-	-	-
Breaded, raw or cooked - Panés, crus ou cuits ..	-	-	-	-	-	-	-
Shrimps - Crevettes	x	(1)	x	x	29	139	148
Other shellfish - Autres coquillages	5	49	78	175	47	125	176
Shellfish - Total - Coquillages	22	67	x	349	137	398	324
Frozen freshwater fish - Total - Poissons d'eau douce, congelés							
	(4)	-	(4)	-	(4)	(4)	(4)
Frozen smoked fish - Poissons fumés et congelés:							
Cod, Atlantic - Morue de l'Atlantique:							
Fillets - Filets	-	-	-	-	-	(1)	(1)
Cod, Pacific - Morue du Pacifique:							
Dressed - Habillée	20	12	x	75	63	22	7
Fillets - Filets	6	x	x	x	20	13	29
Haddock - Églefin:							
Dressed (finnan haddie) - Habillé (finnan haddie)	-	-	-	-	-	-	-
Salmon - Saumon:							
Fillets - Filets	28	24	174	x	44	49	51
Sea herring - Hareng de mer:							
Dressed (kippers) - Habillé (légèrement fumé) ..	x	x	19	x	12	(1)	(1)
Other frozen smoked - Autres fumés et congelés ...	x	-	x	x	17	3	12
Frozen smoked fish - Total - Poissons fumés et congelés	61	49	x	421	156	86	99
Frozen bait and animal feed - Boîte et aliments pour animaux, congelés:							
Bait - Boîte:							
Herring - Hareng	-	-	x	9	44	191	x
Other - Autres	1	x	x	x	84	x	x
Animal feed - Aliments pour animaux	158	x	1 730	x	304	x	x
Frozen bait and animal feed - Total - Boîte et aliments pour animaux, congelés	160	38	1 922	469	431	284	243
All types - Total - Tous genres	3 909	3 389	34 473	42 568	10 272	14 661	14 687

See footnote(s) at end of Table 1. - Voir note(s) à la fin du tableau 1.

STATISTICS CANADA LIBRARY
BIBLIOTHÈQUE STATISTIQUE CANADA



1010768978